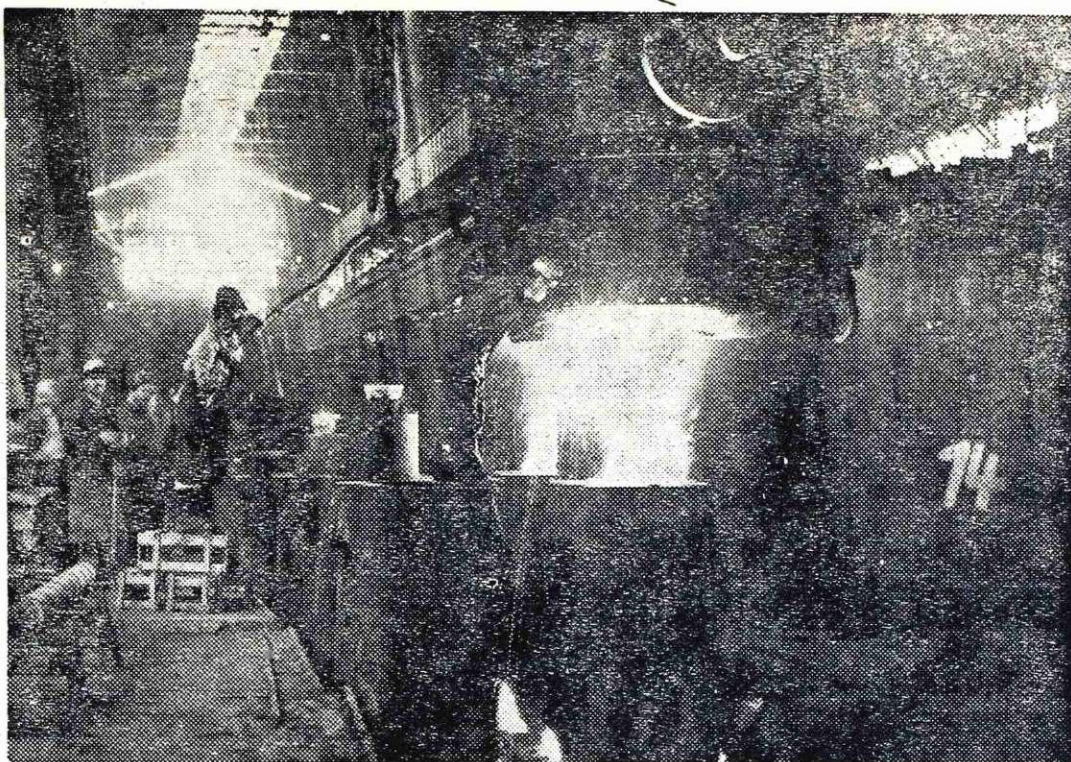


V martinarni vlivajo brame za novo valjarno Bela. Čeprav valjarna še ne obratuje bodo v martinarni odlili 2000 ton bram, vsaka tehta okoli 8500 kg, ki jih bodo hladne prepeljali na Belško polje, kjer bodo počakale na poskusno obratovanje. Ko se bodo v valjarni Bela valji zavrteli zares, bodo v livni jami martinarne začeli graditi normalni tir, da bodo lahko brame vlivali na vozovih in jih še vroče prepeljali v valjarno Bela

ŽELEZAR

JESENICE, 9. aprila 1966
LETO VIII

Poštšina plačana v gotovini
Številka 14



Remont plavža št. 1 poteka po predvidenem programu

Ze tretji teden tečejo remontna dela na plavžu št. 1. Zaključena je druga faza to je obnova talilnika in spodnjega dela jaška. Kljub temu, da je bil plašč talilnika zelo deformiran in je bilo potrebno večje popravilo kot smo predvidevali, so bila dela opravljena v roku, tako da smo 4. aprila začeli z obzidavo talilnika in jaška.

Dela v preteklem tednu so bila zelo obsežna in so delavci montaže v treh skupinah delali neprekinjeno po 12 ur, tako podnevi kot ponoči.

V 14 dnevih remonta so zaključena v glavnem vsa dela, ki so bila predvidena za ta čas, čeprav so bila bolj obsežna kot smo predvidevali. Med popravilom so bila potrebna namreč dodatna dela, če hočemo zagotoviti v času do rekonstrukcije peči ob naslednjem remontu normalno obratovanje. Ker se je zakasnila izdelava tehnične dokumentacije in s tem izdelava novih cevovodov za priključitev plina s peči št. 1 na nove čistilce, moramo že pri tem remontu izdelati priključek in tako omogočiti dokončno priključitev z minimalnim izstopom. Ker je stari plinovod dotrajan, bomo napravili nov priključek na stari plinovod s peči št. 2, ki je bolj ohranjen. Ker je pregorel zasun vročega zraka na cevovodu na kavperju 3 in 2, smo morali zamenjati tudi tega, čeprav imamo vse ljudi vključene pri remontu plavža. Poudarim naj, da tako kot poteka remont po predvidenem programu, tudi centralne vzdrževalne delavnice skrbijo za redno delo in zato pričakujemo, da bo ves remont zaključen v predvidenem roku.

Stane Torkar

27. seja upravnega odbora

V petek, 1. aprila 1966, je bila 27. redna seja upravnega odbora, namenjena predvsem obravnavanju osnutka pravilnika o premiranju za zmanjšanje stožnin in problematiki male prodaje.

K osnutku premijskega pravilnika za zmanjšanje stožnin so imeli člani upravnega odbora nekaj pripomb, ki so se nanašale največ na to, da premijo dobijo res le tisti delavci, ki s svojim delom lahko pripomorejo k zmanjšanju stožnin. Zato so

sklenili, da se pravilnik v tem smislu popravi in dopolni ter se potem predloži preko komisije za nagrajevanje delavskemu svetu železarne v potrditev. Naročili so tudi, da naj pravilnik vsebuje določilo, da sredstva, pridobljena s premijami za zmanjšanje

stožnin, ne smemo vključiti v maso osebnih dohodkov.

V razpravi o problematiki male prodaje so se največ zadržali pri predlogu komercialnega sektorja, da bi malo prodajo ukinili oziroma prenesli na podjetje »Univerzal«. Člani so k temu predlogu imeli določene upravičene pomisleke in ker je bil predlog pomanjkljiv, so naročili upravi, da ponovno pripravi predlog, vendar v dveh variantah:

— način male prodaje v okviru železarne in

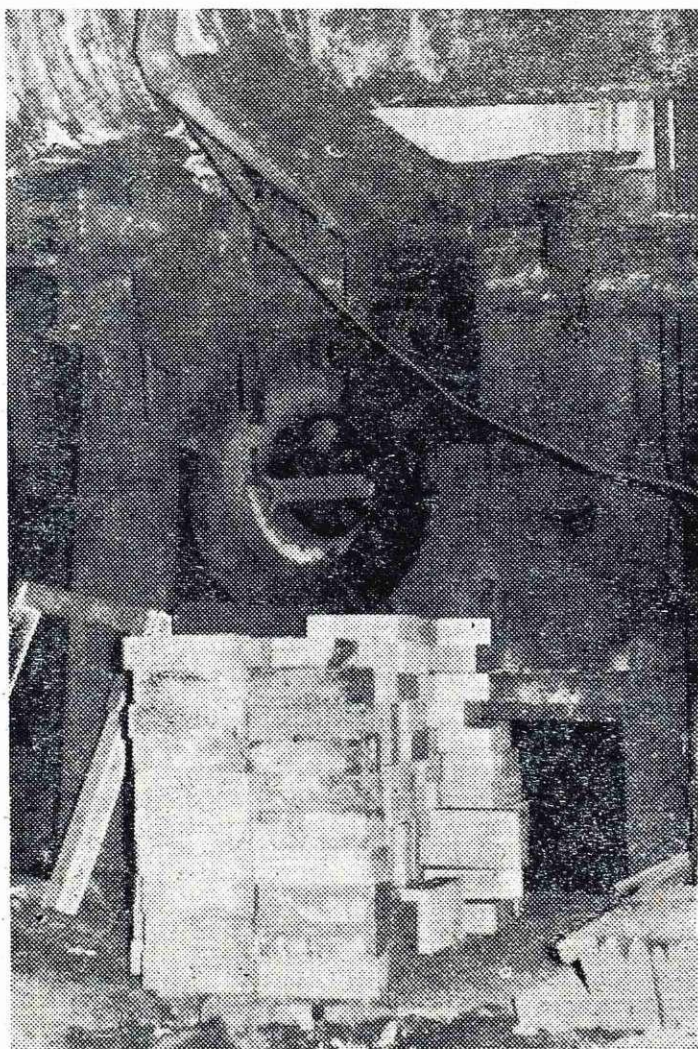
— način male prodaje preko »Univerzala«.

Med tekočimi vprašanji so med drugim potrdili ceno režijske ure za dela, ki jih delavnice opravljajo za naše sodelavce, skladno s sklepom ene prejšnjih sej upravnega odbora, da lahko nudijo na-

še delavnice 1,5% svoje zmogljivosti (planiranih ur) za usluge članom kolektiva. Cena režijske ure znaša za ročno delo 7 N din, za strojno delo 10 N din.

Razliko med to režijsko uro in polno ceno bodo morale enote kriti same, če pa to ne bodo zmogle, bodo morale pač odklanjati delo.

Na tej seji so potrdili spremembo obračunskih postavk za nekatera delovna mesta v valjarni Bela, skladno s pooblastilom delavskega sveta železarne. To so predvsem delovna mesta, za katera prav zaradi nizkih oziroma nesorazmernih postavk ni bilo dovolj prijav. Prav tako so potrdili normativ za delovno enoto jeklovlek, odobrili nekaj službenih potovanj v inozemstvo, na koncu seje pa so reševali nekaj prošenj — največ za izredno plačane dopuste športnikom.



V torek, 4. aprila, so začeli obzidavati talilnik in jašek plavža št. 1., ki je v generalnem popravilu

V MARCU PORABA KOKSA NAJNIZJA

Ze večkrat smo poročali, da so na plavžih znižali porabo koksa na tono proizvedenega grodlja, odkar so začeli vpihovati mazut. Tudi v mesecu marcu so plavžarji dosegli lep uspeh, saj je znašala poraba koksa le 781,8 kg na tono proizvedenega grodlja. To je do sedaj najnižja poraba koksa na naših plavžih, vpihali pa so 68,25 kg mazuta na tono grodlja.

REKORDNA VZDRŽNOST STENE NA 8-TONSKI ELEKTRIČNI PEČI

Na 8-tonski električni peči je bila dosežena rekordna vzdržnost stene peči in sicer 194 šarž. Ta vzdržnost je več kot ugodna, saj stene v taki peči povsod zdržijo s takim programom kot je naš okoli 80 šarž.

Ta rezultat je še toliko bolj ugoden, če upoštevamo, da smo s to izzidavo izdelali 32 šarž prokron jekla. Pri izdelavi tega jekla so potrebne višje temperature v peči, zaradi katerih je stena peči mnogo bolj izpostavljena hitrejši obrabi. Tako je kljub zahtevnemu asortimentu ta vzdržnost nad normalno in zaslužijo posade pred pečko vse priznanje.

Marjan Mrak

27. aprila volitve

Delavski svet železarne je na zadnji seji v ponedeljek, 28. marca, razpisal volitve v samoupravne organe železarne ter določil, da bodo 27. aprila. Takrat bomo volili polovico članov v delavski svet železarne, polovico članov v delavske svete delovnih enot ter predsednike in namestnike zborov delovnih enot.

Volitve v te organe samoupravljanja bodo letos toliko bolj pomembne kot prejšnja leta, ker bo odgovornost samoupravnih organov v novih pogojih gospodarjenja po gospodarski reformi veliko bolj pomembna, ker bomo prav v letošnjem letu morali odločiti, kako bomo uvedli skrajšani delovni teden, ne da bi trpela proizvodnja in da ne bomo prikrajšani pri osebnih dohodkih. Ob novih zakonih, predvsem temeljnem zakonu o delovnih razmerjih in temeljnem zakonu o podjetjih, bomo morali dopolniti statut železarne oziroma ga bomo morali prilagoditi tem zakonom. To bo prav tako pomembno delo, saj novi zakoni vrsto vprašanj iz delovnega razmerja določajo načelno, podrobnosti pa prepuščajo delovnim organizacijam, da same odločijo in to predpišejo v statutih. Tako bomo morali sami določiti, kdo in kako bo sprejemal nove delavce, kdo in kako jih bo uvedel v delo in jih razporedil na delovna mesta, kdo in kako bo obravnaval kršitve delovne dolžnosti, kako bomo izkoriščali redni letni dopust, kdo in kako bo razpravljal o reelekciji vodilnih delavcev v železarni in podobno. Veliko je važnih vprašanj, s katerimi bomo morali določiti medsebojna delovna razmerja. Morali bomo razpravljati tudi o ugotavljanju in delitvi dohodka v delovnih enotah, izpopolniti sistem formiranja in delitve osebnih dohodkov. Nič manj pomembna naloga samoupravnih organov bo skrb za izpolnjevanje akcijskega programa, ki smo si ga zadali z namenom, da gospodarjenje in delo v železarni uredimo skladno z gospodarsko reformo.

Vse te izredno važne naloge, ki jih bodo morali reševati samoupravni organi, obvezujejo vsakega posameznika in vse kolektive delovnih enot, da pri izbiraanju članov v samoupravne organe dobro premislijo in predložijo res najtolsše. Opustimo letos našo staro navado, da predlagamo v samoupravne organe delavce, ki ne znajo reči ne, ki se ne znajo ubraniti in brez ugovaranja sprejmejo kandidature.

Zavedajmo se nalog, ki so pred člani delavskih svetov in dobro premislimo, predno nekoga predlagamo za kandidata. Če pa bomo sami med kandidati, moramo prav tako dobro premisliti, ali bomo kos nalogam, ki jih bomo morali skozi dve leti reševati. Šele potem se odločimo, saj bo treba naloge vestno izpolnjevati. Ne moremo dovoliti, da bi se ponovili primeri iz preteklega mandatnega leta, ko se je velikokrat zgodilo, da se seje delavskega sveta veliko članov neopravičeno ni udeležilo, večkrat celo seja ni bila sklepna in so jo morali preložiti. Mnogi člani, ki so sicer bolj ali manj redno prihajali na sejo, pa so bili neaktivni. Pri izbiraanju članov v delavske svete se moramo zavedati tudi tega, da mora biti med kandidati tudi delavec takšnih kvalitet, da bo lahko prevzel funkcijo predsednika. Letos namreč vsem predsednikom DS preteče dvoletni mandat, razen nekaj izjem.

Zbori delovnih enot, na katerih bomo kandidirali člane v delavske svete, bodo prav kmalu, zato se nanje že sedaj pripravljajmo, ker v nobenem primeru to ne bo zaman.

M. P.

Iz DE šamotarne

25. redna seja delavskega sveta

V torek, 29. marca, je bila 25. redna seja delavskega sveta šamotarne, na kateri so člani pregledali sklepe prejšnje seje, razpravljali o proizvodnih uspehih in o poročilih komisij.

Ugotovili so, da je nekaj sklepov povezanih s sklepi DSZ in jih zaradi tega niso mogli uresničiti.

Obratovodja je poročal, da je šamotarna v februarju presegla plan za 5,35%, vendar ni bil v celoti izpolnjen proizvodni program, ker se je žganje šamotnih izdelkov zaradi večje odpornosti proti ognju nekoliko podaljšalo. Izplen so povečali za 2%, povečal pa se je tudi izmeček za 1,2%. Obratu za normalno obratovanje primanjkuje delavcev, posebno še, ker jih

precej boluje. Nekaj jih imajo v staležu, ki bolujejo že več let in so predlagali kadrovskemu sektorju, da jih invalidsko ali drugače upokoji.

V razpravi so ugotovili, da so strojne naprave izredno slabe in da tudi vzdrževanje ni tako kot bi moralo biti. V kolikor bi hoteli izboljšati kvaliteto, bi v šamotarni potrebovali najmanj 200 do 300 milijonov starih dinarjev za rekonstrukcijo. Ugotovili so, da planiranih investicijskih sredstev za vzdrževanje in obnavljanje strojnega parka

ter zgradbe niso dobili, ker so ta sredstva v glavnem namenjena za dokončno ureditev valjarne Bela.

Tudi sanitarni prostori so premajhni in potrebni ureditve. To je ugotovila tudi sanitarna inšpekcija. Ker so prostori sedanje kantine last delovne enote šamotarne, v katerih so bili nekdanji higieniski prostori, so sklenili, da je te prostore treba zopet urediti v sanitarne namene, kantino pa prestaviti v obrat, ki ima več delovnega prostora.

Razpravljali so tudi o izkoriščanju kapacitet, organizaciji dela, posebno pa o novem načinu žganja v krožnih pečeh, s katerim bi lahko povečali proizvodnjo za okrog 30%. Teh zmogljivosti pa ne morejo izkoristiti, ker jim primanjkuje delavcev.

Navzoči člani so razpravljali tudi o izpolnjevanju akcijskega programa in o delu delavskega sveta železarne ter sprejetih sklepih.

-aR

Železarski globus

VELIKA BRITANIJA. Britanska družba »Baldwin Instruments Co.« je razvila novo napravo za merjenje debeline prevleke kositra na beli pločevini. S to napravo lahko merijo z natančnostjo $\pm 2\%$ količino kositra na beli pločevini, ki se giblje običajno na vsaki strani v debelini 0,31 do 1,71 mikrona.

ZDA. V ZDA predvidevajo, da bodo do leta 1975 predelali 75% vse nakopane železne rude v pelete in jo šele v taki obliki uporabili kot vsip za plavže. S tem tudi računajo, da bodo ZDA tudi v prihodnje ohranile svojo sedanjo vodilno vlogo na svetu v proizvodnji peletov,

Na osnovi čl. 22 in 23 začasnih navodil za urejanje delovnih razmerij v železarni Jesenice objavljamo naslednji

RAZPIS

prostih delovnih mest:

- I. v energetskega gospodarstva
1. vodja energetskega gospodarstva U-5 1 oseba
2. strokovni sodelavec U-5 1 oseba
3. toplotni tehnik U-3 1 oseba
4. statistik U-3 1 oseba
- II. v delovni enoti promet
5. delovodja kurilnice D-4 1 oseba
- III. v delovni enoti OTK
6. vodja glavnega laboratorija U-4 1 oseba

Pogoji:

- Pod 1. fakultetna izobrazba strojne ali metalurške smeri s 5 letno prakso
Pod 2. fakultetna izobrazba strojne smeri z 1 letno prakso.
Pod 3. tehniška srednja šola metalurške ali strojne smeri s 5 letno prakso
Pod 4. tehniška ali tej ustrezna srednja šola z 2 letno prakso.
Pod 5. tehniška srednja šola strojne smeri s strojevodskim izpitom in 3 letno prakso ali delovodska šola strojne smeri s strojevodskim izpitom in 8 letno prakso.
Pod 6. fakultetna izobrazba kemične smeri s 3 letno prakso ali tehniška srednja šola kemične smeri z najmanj 8 letno prakso v kemični stroki.

Prijave z rojstnimi podatki, navedbo strokovne izobrazbe in opisom dosedanjih zaposlitev, morajo kandidati predložiti v 15 dneh po objavi razpisa na kadrovski sektor.

Kadrovski sektor

Nagrajevanje po opravljenem delu

Znan je pregovor, da je vsak človek sam svoje sreče kovač. Spomnil sem se ga pri obravnavanju osebnih dohodkov. Namreč kateri koli kolektiv znotraj železarne ekonomsko gledano lahko vpliva na večje ali manjše osebne dohodke. Jasno je, da je ekonomski kriterij le najvažnejši, ni pa edini pri določanju obsega osebnih dohodkov. Sklop vseh faktorjev nam nekako oblikuje družbeni kriterij določanja osebnih dohodkov. Moram priznati, čeprav sem v železarni šele tretji mesec, da je dejansko stanje nagrajevanja vse prej kot ustrezno. Vzrok temu je po mojem prepričanju nespoštovanje najvažnejšega faktorja, ki določa družbeni kriterij oblikovanja osebnih dohodkov in je ekonomske narave.

V železarni bi se morali zavedati, da so osebni dohodki, vsaj v mednarodnem ali svetovnem gospodarstvu, kalkulacijska postavka izdelkom. Kot taki se torej gibljejo v povezavi z ostalimi postavkami kalkulacije in v povezavi s prodajno ceno, ki jo dosežemo na tržišču.

Za večino izdelkov naše železarne imamo tako že zaradi tega, ker so osebni dohodki nepravilno določeni, nepravilne in neekonomske kalkulacije. Taka situacija terja od vodstva železarne in posebno od sektorja za ekonomiko določitev ekonomskih (dejanskih) lastnih cen. Te ekonomske kalkulacije bi bile seveda odraz dejanske ekonomske moči železarne pri proizvodnji katerega koli izdelka. Namreč v obratu z zastarelo tehnolo-

gijo in neustrezno kvalifikacijo zaposlenih bi bile ekonomske kalkulacije precej višje od kalkulacij, če bi bili v obratu tehnologija in kvalifikacija zaposlenih ustrezni. Ko bi sektor za ekonomiko s pomočjo odgovornih ljudi v obratu sestavil ekonomske kalkulacije za vse izdelke, bi imelo vodstvo železarne v rokah najmočnejše orodje. Z njim bi se namreč lahko spoprijeli z nizko akumulativnostjo asortimenta železarne. Odbrali bi tak asortiment proizvodnje, ki bi glede na ekonomske kalkulacije za posamezne izdelke imel v povprečju najvišjo akumulacijo. Seveda bi na tak asortiment in obseg proizvodnje prešli postopoma.

Menim, da imamo tri skupine faktorjev, ki zahtevajo postopen prehod na optimalni asortiment, postavljen za daljše časovno obdobje. Vpliv teh treh faktorjev je tolikšen, da zahteva precejšnjo mero treznosti in razuma.

Prva skupina faktorjev je izredna spremenljivost povpraševanja po izdelkih črne metalurgije, ki terja izredno elastičnost proizvodnega programa. Tega v naši železarni ne zmoremo v celoti. Vendar s točnimi analizami trga bi se vseeno v daljšem obdobju prilagodili jugoslovanskim razmeram. Kot mi je znano, takih kvaliteten tržnih analiz v naši železarni še nimamo. Druga skupina faktorjev je sistem ekonomskih instrumentov pri določanju cen. Spremenljivost cen izdelkom jugoslovanske črne metalurgije je v daljšem časovnem obdobju (vsaj pet let) močna. To nam povzroča pri odločanju o obsegu in programu proizvodnje izredne težave. V kolikor bi Jugoslavija postala enakopravna članica sporazuma GATT, pa bi postali ekonomski elementi splošni zapleteni. Pričakovati moramo znižanje cen izdelkom črne metalurgije za 20 do 30% z ozirom na sedanje cene v Ju-

Koren Slavko preprečil zastoj proge v valjarni 1300

Kakor v elektro delavnici na Jesenicah so tudi v valjarni 1300 na Javorniku med izpolnjevanjem akcijskih programov ustanovili obratno komisijo z nalogo, da rešuje posamezne probleme s tehničnimi izboljšavami. Tako so poživili novatorsko in racionalizatorsko dejavnost in se vključili v iznajditeljsko in novatorsko dejavnost. Uspehi pri zavestnem in kolektivnem delu niso izostali. Na referat za novatorstvo in racionalizacijo pošiljajo v zadnjem času precej predlogov, ki prinašajo tako kolektivno obrata, kakor železarni v celoti pomembne rezultate, prihranke in koristi.

Pogonsko zobato kolo na platinskih škarjah v valjarni 1300 se je začelo po 30-letnem obratovanju kujati. Zaradi preobremenjenosti in utrujenosti so se začeli lomiti posamezni zobje. Kljub naglim posegom in krpanju posameznih zob je bilo obratovanje platinskih škarij in celotne proge resno ogroženo. Če bi hoteli popraviti zobati pogon pri platinskih škarjah, bi potrebovali 7 dni dela v mehanični delavnici in na škarjah ter na progi. Ker v tem času ne bi mogli valjati pločevine, bi izgubili 150 ton proizvodnje v vrednosti 34.125 novih dinarjev.

V kritičnem položaju je problem rešil vodja pocinkovalnice Slavko Koren, ki je predlagal in uspešno izvedel jermenični pogon platinskih škarij namesto dosedanjega z zobatimi kolesi. Predlog je bil zelo koristen in ne pomeni

samo trenutne rešitve v skrajni sili, ampak trajno in zelo uspešno rešitev. Z zelo koristnim izboljševalnim predlogom št. 1671 se je torej Koren uvrstil med uspešne racionalizatorje v valjarni tanke pločevine. S svojim predlogom je torej Koren izboljšal delovne pogoje pri platinskih škarjah, ker je dosedanji pogon z zobatimi kolesi povzročal velik ropot, ki je slabo vplival na vse zaposlene delavce. Tudi vzdrževanje klinastega jermeničnega pogona platinskih škarij je lažje in bolj enostavno ter cenejše. Ocena Korenovega predloga je odlična in za svojo izvedbo zasluži najvišjo odškodnino in priznanje celotnega kolektiva. Zaposleni delavci pri platinskih škarjah pa mu bodo še posebej hvaležni, saj ni več ropota, ki je psihično kvarno vplival nanje. Zuro



Slavko Koren, vodja pocinkovalnice — Javornik II

goslaviji. Tretja skupina faktorjev je funkcioniranje ekonomskega in tudi družbeno ekonomskega sistema. Mi smo mlada razvijajoča se dežela in temu primerno je tudi funkcioniranje ekonomskega sistema. Vendar je zanimivo za našo železarno predvsem to, da nam ekonomski sistem s svojim funkcioniranjem določa vsaj 80 odstotkov uspešnosti pri ekonomiki poslovanja. Delovni kolektiv, predvsem pa vodstvo, ima tako možnost ekonomizirati pri ostalih 20 %. Ekonomiziranje z 20 % močjo pomeni izbirati ekonomsko in tehnološko ustrezni obseg in program proizvodnje, ki ga lahko proizvajamo, sestaviti ekonomske kalkulacije za vsak izdelek, odpravljati ozka grla v proizvodnji in izplačati zaposlenim tak zaslužek, da bodo z zanimanjem in odgovornostjo delali na delovnem mestu. Iz tega jasno vidimo, kako te tri skupine faktorjev vplivajo na us-

pešnost poslovanja in se železarna lahko samo prilagaja.

Odgovorni ljudje, predvsem iz sektorja za ekonomiko, mi bodo verjetno ugovarjali, češ da železarna že postopoma prehaja na ustrezni program in obseg proizvodnje, ki bo najuspešnejši. S tem se popolnoma strinjam, pripominjam pa, da grešimo predvsem v dveh smereh.

Prvič v železarni prav gotovo še nimamo ekonomske (realnih) kalkulacij za vse izdelke, pač pa sfrizirane planske lastne cene za izdelke ali polizdelke. Danes še ne moremo za določen izdelek trditi, da nas dejansko stane toliko in toliko. Besedo dejansko uporabljam v ekonomskem merilu; sedanje proizvodne razmere dajejo sedanje stroške — prihodnje proizvodne razmere dajejo prihodnje stroške. Ker pozna ekonomija proizvodnje dvoje kalkulacij — količinsko in

Poškodbe pri delu

TALILNICE

PLAVŽ

Anton Tavčar, talilec, je vlivljal »probo«. Pri tem mu je kaplja tekočega železa brizgnila v oko in mu opekla veke.

Bernard Svetlin, asistent na plavžu, je pomagal pri remontu plavža št. 1 z železnim drogrom odstranjevati material in si je pri tem poškodoval sredinec na levi roki.

Emil Lah, vodovodni instalater na plavžu, je odstranjeval hladilnike; pri tem je neročno stopil, tako da si je poškodoval prste na desni nogi.

vložna korita poškodoval sredinec desne roke.

Fikret Bešić, pomočnik čistilca preboda, je šel ob pričetku dneva pod peč. Na stopnicah mu je spodrsnilo, tako da si je izvinil levo nogo v gležnju.

Idriz Spahić, čistilec prebodne jame, je čistil jamo z grabilcem in si pri tem poškodoval dlan leve roke.

ELEKTRO JEKLARNA

Asim Malkoč, avtogenski rezalec, je nakladal vložek; pri tem ga je plošča stisnila za kazalec desne roke.

kile na voz. Pri delu se je odpel kavelj in padel tako, da mu je poškodoval ramo in glavo.

SAMOTARNA

Ešef Bešić, mlinar, si je pri prevračanju voza prekucnika poškodoval kazalec na levi roki.

Božo Pančur

Nevarna igra pri delu

V ponedeljek, 28. marca 1966, je na gradbišču valjarne Bela odjeknila močna eksplozija, ki pa na srečo ni povzročila nesreče.

Do eksplozije je prišlo zaradi nevarne igre štirih pomožnih delavcev, ki so morali sežgati odpadne kartonske škatle za izolacijsko opeko. Iz glavnega razvoda acetilena v novi valjarni na Beli so napolnili polivinilasto vrečo s tem nevarnim eksplozivnim plinom in jo vrgli na ogenj. Eksplozija je bila tako močna, da so jo slišali tudi v začetnem upravnem poslopju gradbišča (nekdanja Burgerjeva hiša).

Le srečnemu naključju smo moramo zahvaliti, da so storilci ostali brez težjih poškodb. Kaj bi bilo, če bi v tem času delali vzdrževalci na žerjavih oziroma kje drugje na višini.

Želimo, da se take nevarne igre ne bi ponavljale, ker lahko povzroče težko nesrečo.

Varnostna služba naše železarne je na zahtevo vodstva gradbišča povzročitelje eksplozije — štiri mlade pomožne delavce — takoj odstranila z gradbišč na območju naše železarne.

Vinko Rotar

Kolektiv žičnice Španov vrh opozarja

Kolektiv žičnice Španov vrh obvešča vse potnike, da žičnica obratuje vsak dan od 8. do vključno 17. ure. Po tem času je vsaka vožnja prepovedana, zlasti še vstopanje na srednji postaji na Črnem vrhu, kadar ni uslužbenec žičnice, da se ne bi ponovil primer, da bi kdo ostal na sedežu sredi trase.

Op. ur.: Smatramo pa, da bi bilo prav, če bi uslužbenec z zgornje postaje, to je s Španovega vrha, ali vsaj s srednje postaje na Črnem vrhu počakal, da žičnica neha obratovati, pregledal, če je žičnica prazna in se potem peš napoti na spodnjo postajo. Na ta način se ne bi mogel ponoviti primer, ki ga omenja vodstvo žičnice.

Alija Rastader, delavec na livnem polju, si je poškodoval palec na desni nogi, ko se mu je zvalila težka opeka na nogo.

MARTINARNA

Šerif Pivač, pomočnik ponovčarskega zidarja, je padel na mostu žerjava in si poškodoval desno koleno.

Hilmo Avdić, nakladalec starega železa, si je pri nakladanju starega železa v

LIVARNE

Miha Demšar, pomožni delavec, je izvlačil jedro iz kokile; ker mu je spodrsnilo, je padel in si poškodoval hrbet.

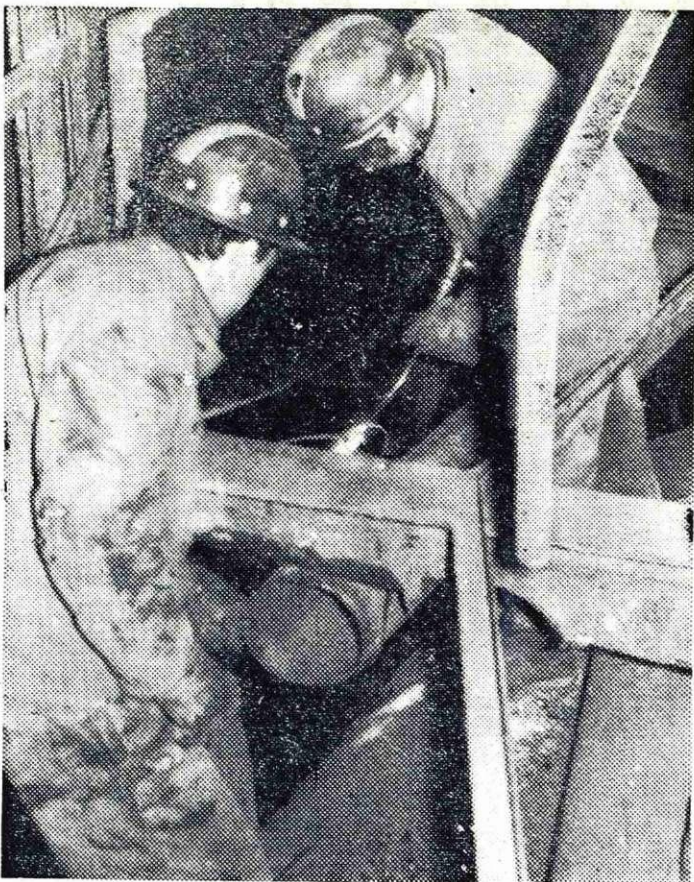
Rudi Vavpotič, kalupar — livar, je sestavljal kalupe na sušilnem vozu. Pri tem mu je spodrsnilo, začel se je loviti in si pri tem poškodoval palec na desni roki.

Stanislav Jug, varilec — ključavničar, je nakladal ko-

valnostno, bi tudi mi morali imeti najprej količinsko (tehnično), kjer bi točno določili: ena tona izdelka zahteva ob tehničnih normativih takšen material, toliko strojnih ur, toliko ur zaposlenih in takšen odstotek režije. Take normative poznajo v zahodnih državah in podobne bi morali določiti pri nas. Če bi pomnožili količinsko kalkulacijo z odgovarjajočimi trenutnimi cenami, bi dobili vrednostno kalkulacijo po ekonomskih merilih. Taka ekonomska kalkulacija je šele tista, po kateri lahko trdimo, ta izdelek nas stane pravilno npr. 10.000 dinarjev na tono, dejansko pa nas stane 12.000 dinarjev, in raziskovali bomo vzroke, zakaj smo prekoračili normativ. Torej zadeva vodstva železarne in sektorja za ekonomiko je, da sestavi take ekonomske cene za vse izdelke železarne, in ker jih danes še nimamo, je moja prva priporočila upravičena.

Drugič se vprašajmo, kako se približujemo optimalnemu programu in obsegu proizvodnje. Težko je o tem kaj reči. Ponavadi se skrivamo za tem, da je to proces, ki traja 4, 6 ali tudi 10 let, čeprav zahtevajo stvarnost, osebni dohodki zaposlenih in investicijska dejavnost hitrejša in časovno bolj določeno spreminjanje slabega proizvodnega programa v boljšega. Menim, da moramo to res pospešiti. Res je, da je hitrejša spreminjanje programa povezano s trenutnimi večjimi težavami, toda bližnja, ne daljnja prihodnost, to spremembo brez dvoma zahteva.

Ekonomist Jakob Mavsar
talilnice



Remontna dela na plavžu št 1 dobro potekajo. Delavca zamenjujeta cev za hladilno vodo

Personalne vesti

ZA MAREC 1966

95 sprejetih delavcev, 136 obračunanih delavcev, 16 sprejetih uslužbencev in 14 obračunanih uslužbencev.

Delovno razmerje so prekinili na naslednji način: lastna odpoved 12, sporazumno s podjetjem 16, invalidsko upokojeni 6, starostno upokojeni 29, izključeni 14, umrla 2, vpoklic v JLA 89.

STAROSTNO SO BILI UPOKOJENI:

STANKO DRČAR, 1909, gradbena mizarna — 28 let in pol v ŽJ; JANEZ GASAR, 1909, plinska in vodna energija — 28 let in pol v ŽJ; STEFAN HEBERLE, 1907, Javornik I — 28 let in pol v ŽJ; MATEVŽ KALAN, 1910, valjarna 2400 — 36 let v ŽJ; IVANKA KRANJC, 1904, GEŽ — 15 let v ŽJ; FRANC MEDVED, 1904, OTK — 20 let v ŽJ; CIRIL MENCINGER, 1910, strugarna valjev — 35 let v ŽJ; IGNAC RAZINGER, 1909, modelna mizarna — 35 let v ŽJ. KAROL ŠKODA,

1909, martinarna — 28 let in pol v ŽJ; FRANC ZUPAN, 1900, Javornik I — 13 let v ŽJ in FRANC ZUPAN, 1910, JAVORNIK II — 40 let v ŽJ.

INVALIDSKO SO BILI UPOKOJENI:

RUDI GUČEK, 1917, mehanična delavnica — 18 let v ŽJ; JANEZ KOSELJ, 1907, žična valjarna — 26 let v ŽJ; ALOJZ NOČ, 1915, Javornik II — 29 let v ŽJ; JOŽE RAVNIK, 1911, elektropeč — 29 let v ŽJ; ANICA SRNA, 1921, jeklovlek — 10 let v ŽJ; BOGOMIR ŠMID, 1915, livarna — 20 let in pol v ŽJ.

Vsem upokojenim sodelavcem želimo, da bi dolgo uživali težko zaslužen pokoj!

Upokojeni, vendar bodo še naprej delali:

Janez Bizjak, 1907, Javornik II — 41 let v ŽJ; Jarež Brojan, 1906, žebeljarna — 28 let v ŽJ; Franc Drobič, 1911, Javornik I — 36 let v ŽJ; Avgust Hribnik, 1912, valjarna 2400 — 33 let in pol v ŽJ; Peter Javor, 1912, Javornik I — 25 let in pol v ŽJ; Jakob Jeršin, 1907, varnostna služba — 39 let v ŽJ; Janez Kos, 1913, elektro energija — 29 let v ŽJ; Franc Kravanja, 1908, varnostna služba, 26 let in pol v ŽJ; Jože Markizeti, 1904, HTV — 44 let v ŽJ; Anton Medja, 1909, livarna — 36 let in pol v ŽJ; Franc Mesojedec, 1907, livarna — 20 let in pol v ŽJ; Janez Nadižar, 1903, martinarna — 28 let in pol v ŽJ; Martin Noč, 1904, Javornik I — 41 let v ŽJ; Franc Odar, 1910, Javornik III — 19 let v ŽJ; FRANC Prešern, 1908, Javornik II — 43 let v ŽJ; Franc Pukl, 1906, Javornik I — 40 let v ŽJ; Ciril Svetina, 1910, promet — 36 let v ŽJ in Ciril Subic, 1911, elektro energija — 28 let in pol v ŽJ.

UMRLI:

Jože Mežek, 1924 — pomožni delavec pri škarjah v Javorniku I in Franc Uršič, 1931, plinski generatorji — razkladalec.

Svojem naše iskreno sožalje.

Izključeni iz delovne organizacije:

Janez Ambrožič, rojen 21. 4. 1926, Javornik I; Ale Beširovič, 19. 8. 1929, martinarna; Milena Černelič, 28. 5. 1939, šamotarna; Anton Eržen, 12. 4. 1939, Javornik I; Ivan Frelih, 17. 12. 1931, konstrukcijska del.; Jože Gomzi, 30. 11. 1948, žebeljarna; Stanislav Hvala, 8. 11. 1941, požarno varnostna služba; Janez Močnik, 30. 8. 1942, Javornik I; Branislav Ober, 13. 5. 1945, šamotarna; Ladislav Rusak, 7. 5. 1942, Javornik I; Franc Stojnšek, 23. 11. 1947, šamotarna; Mitja Šmid, 20. 9. 1946, konstrukcijska delavnica; Alija Vilič, 28. 8. 1940, žebeljarna; Mile Zvonar, 3. 9. 1947, Javornik II.

Uredimo kulturen prevoz z dela in na delo

Od 1. aprila naprej se vozijo naši delavci iz zgornjesavske doline na delo in z dela z avtobusi podjetja Ljubljana transport — PE Jesenice. Res je, da je od tega preteklo komaj teden dni, toda zdi se, da je tudi teden dni dovolj, da bi prevoz uredili. Nekaj ugotovitev:

Avtobusi so prepolni, seveda ne vsi, ker so nekateri napol prazni. Včasih ustavljajo vsi na vseh postajah, včasih pa nobeden. Treba bo ustaliti vozni red. Delavec hoče vedeti, kdaj bo prispel domov. Potniki naj točno vedo, kateri avtobus je njihov.

Morda bi lahko še kaj našli, toda naj bo dovolj. To so namreč zadeve, ki bi jih lahko z malo dobre volje uredili v obojestransko zadovoljstvo. Ali res ni mogoče točno določiti posameznim avtobusom postajališč? Zakaj je to prepuščeno samovolji šoferjev? Zdaj že vemo vsaj približno zelo točno, koliko potnikov vstopa na posameznih postajah. Temu primerno bi lahko razporedili avtobuse tako, da bi bili vsi enakomerno napolnjeni, oziroma da bi potniki vsaj v glavnem sedeli. Morda bi kazalo uvesti ob tem za izredne potnike poseben avtobus, ki bi ustavljal na vseh postajah. S tem bi zagotovili stalen vozni red in redna postajališča za ostale avtobuse, zadovoljili ljudi, ki se morajo voziti in zagotoviti red.

ZAHVALA

Ob izgubi svojega očima

JANEZA DOLENCA

upokojenca žične valjarne se iskreno zahvaljujem vsem, ki so počastili njegov spomin, mu darovali cvetje in ga spremili k zadnjemu počitku.

Posebej se zahvaljujem tov. Tušarju za lep nagovor ob grobu, tovarišu Sokliču in njegovim varovancem za prijaznost in pozornost, lastnikom avtomobilov za uslugo ter vsem, ki so mi izrazili sožalje.

dr. Aleksander Rjazancev

Občni zbor združenja borcev NOV

Poročali smo že, da je bil 26. marca v dvorani TVD Partizan na Jesenicah občni zbor Združenja borcev NOV, ZVVI in ZROP občine Jesenice, ki so mu prisostvovali tudi številni predstavniki iz drugih občin in republike.

Ker so delegati dobili gradivo oziroma poročilo predsedstva že pred konferenco, so na konferenci takoj po uvodnih besedah začeli z razpravo. Razpravljali so o organizacijskih vprašanjih, o smernicah VIII. kongresa ZKJ in sklepah III. plenarne seje ZKJ, ki priporoča borce, naj aktivno sodelujejo pri izvajanju gospodarske reforme, stabilizaciji našega gospodarstva, ki stremi za čim bolj racionalnim trošenjem sredstev, za bolj načrtnim vlaganjem sredstev v posameznih panogah gospodarstva. Razpravljali so tudi o nacionalnih odnosih, vendar ne o klasičnem pojmovanju nacionalizma, ki nima ničesar skupnega z našo socialistično družbo. Enotno mnenje je bilo, da morajo prav borci nastopati pod kakršnim koli takim pojavom, saj so v vseh letih borbe, med vojno in po vojni, dokazali enotnost jugoslovanskih narodov.

Tudi skrb za borce in invalide NOV je pereče vprašanje, o katerem so precej govorili. Marsikaj je že storjena, toda še vedno včasih premalo prisluhnemo problemu borcev in ni pravega razumevanja pri vseh odgovornih forumih, ko je tak problem treba reševati. Razpravljali so tudi o priznavanju dvojne ali enojne delovne dobe, o tem smo že poročali, o delu komisije za zbiranje zgodovinskega materiala iz NOV in predvojnega delavskega gibanja. Ker so finančna sredstva za to dejavnost zagotovljena, bo odde-

lek pri tehniškem muzeju ŽJ lahko povečal svojo dejavnost, da bo v ponos jeseniškim revolucionarjem. Tudi za šole so ugotovili, da učni

načrti vsebujejo premalo zgodovinskih dogodkov iz NOB, ki so se zgodili v neposredni bližini Jesenic, oziroma v naši občini.

Med drugim so sprejeli naslednje sklepe oziroma priporočila občinski skupščini, da za 1. avgust sprejme sklepe: (nadaljevanje na 8. strani)

Tudi v valjarni Bela bodo volili

V torek, 5. aprila, so se v dvorani delavskega doma pri Jeleni zbrali predsedniki sindikalnih odborov, sekretarji osnovnih organizacij ZK in predsedniki delavskih svetov delovnih enot na posvet zaradi priprav na bližnje volitve v organe delavskega samoupravljanja.

Delavski svet železarne je že imenoval volilno komisijo, ki jo sestavljajo Janko Kavalir, Dušan Stare in Jože Lenar, ter komisijo za pripravo volilnih imenikov.

O samih pripravah na volitve je na posvetu govoril Dušan Stare in zlasti poudaril pomen zborov delovnih enot, ki jih sklicujejo predsedniki delavskih svetov v delovnih enotah in morajo biti izvedeni tako, kakor določajo zakoniti predpisi. Razen tega je tov. Stare tudi seznanil navzoče s številom kandidatov za člane delavskega sveta železarne in DS delovnih enot, ki jih bo treba izvoliti na volitvah 27. aprila. Takrat bomo volili tudi predsednike in namestnike zborov delovnih enot, tako da bodo na vsakem volišču po tri volilne skrinjice. Volišča bodo razporejena tako kot pri prejšnjih volitvah, le v valjarni Bela bodo odprli volišče, ki ga na prejšnjih volitvah še ni bilo in bodo lahko volili vsi, ki bodo zaposleni na delovnih mestih v novih obratih. Volitve bodo organizirane tako, da bodo volile vse tri izmene isti dan.

-or

OBVESTILO

Člane delovnega kolektiva železarne obveščamo, da bodo s 15. aprilom v obtoku boni za malico v vrednosti 5 in 10 N din, ki predstavljajo 500 oziroma 1000 S din. Boni so žigosani z žigom Gostinske enote Železar.

Gostinska enota Železar

Metalurška industrija sovjetske Ukrajine

V letu 1965 je tehnična pomoč OZN organizirala prvo 6-mesečno prakso v SZ za predstavnike dežel v razvoju. V sporazumu s sovjetsko vlado je praksa potekala v podjetjih »Zaporožstalj« in »Dneprospectalj«. V času našega strokovnega izpopolnjevanja sta bili organizirani dve ekskurziji. Prva ekskurzija je bila namenjena ogledu kopa železne rude in metalurškega kombinata v Krivem Rogu, druga pa metalurškemu podjetju v Donecku. Obe ekskurziji sta bili uspešno dopolnili našega strokovnega izpopolnjevanja v Zaporožju, s svojo specifičnostjo pa nam odprli pogled na razvoj črne metalurgije v SZ.

1. Kratka zgodovina Zaporožstalja

Podjetje Zaporožstalj je bilo planirano v letu 1928 skupaj z železarnami v Magnitogorsku, Kuznecku, Ždanovu in Krivem Rogu. Če je v Kuznecku odločilno vlogo za postavitev metalurškega kombinata odigralo nahajališče premoga, v Krivem Rogu bogata najdišča železove rude, je bila za Zaporožje to električna energija. Po Leninskem planu elektrifikacije dežele je bila na Dnepru, ki teče v neposredni bližini mesta, zgra-

stavili nove 500-tonske martinovke, v tanki pločevini postavili 5 novih ogrevnih peči in v hladni valjarni postavili reverzirni kvarto ogrodji »1200« in »2800« mm. Do leta 1970 nameravajo postaviti novo hladno valjarno za elektro jekla, stekel progo za nerjavečo in trafo pločevino, valjarno trakov bodo avtomatizirali, rekonstruirali bodo aglomeracijo in povečali koristni volumen plavžev.

»Zaporožstalj« lahko služi kot primer podjetja s starejšimi napravami, ki postanejo ob stalni rekonstrukciji in modernih tehnoloških procesih funkcionalne in visoko produktivne.

2. Proizvodnja aglomerata

Aglomeracija, ki je začela obratovati leta 1951, je opremljena z aglomeracijskimi stroji K-2-50 s sesalno površino 50 m². Ker je bila potreba po aglomeratu velika, so povečali širino trakov, kasneje pa tudi hitrost, pri tem je bila sistematično raziskana intenzifikacija procesa nataljevanja aglomerata s pomočjo povečanja moči odsesalnih plinskih naprav, povečanja plinske propustnosti v coni nataljevanja, ob istočasnem povečanju sloja. Vsi ti posegi so vplivali na povečanje proizvodnje aglomerata za 80 % v obdobju od leta 1955 do 1964.

Spodnja tabela kaže povečanje proizvodnosti aglomerata ob istočasnem zmanjšanju zastojev ter povečanju srednje proizvodnosti strojev.

Leto	Proizvodnost aglomeracije na 24 ur, %	Zastoji %	Srednja proizvodnost v t/h	Srednja spec. proizvodnost v t/m ² , h	Proizvodnja na delavca v t/mes.
1955	100	3,99	74,6	1,49	677,7
1960	153,5	1,98	112,0	1,86	892,2
1961	157,5	1,64	114,7	1,85	984,3
1964	180,2	1,56	120,1	1,91	1010,2

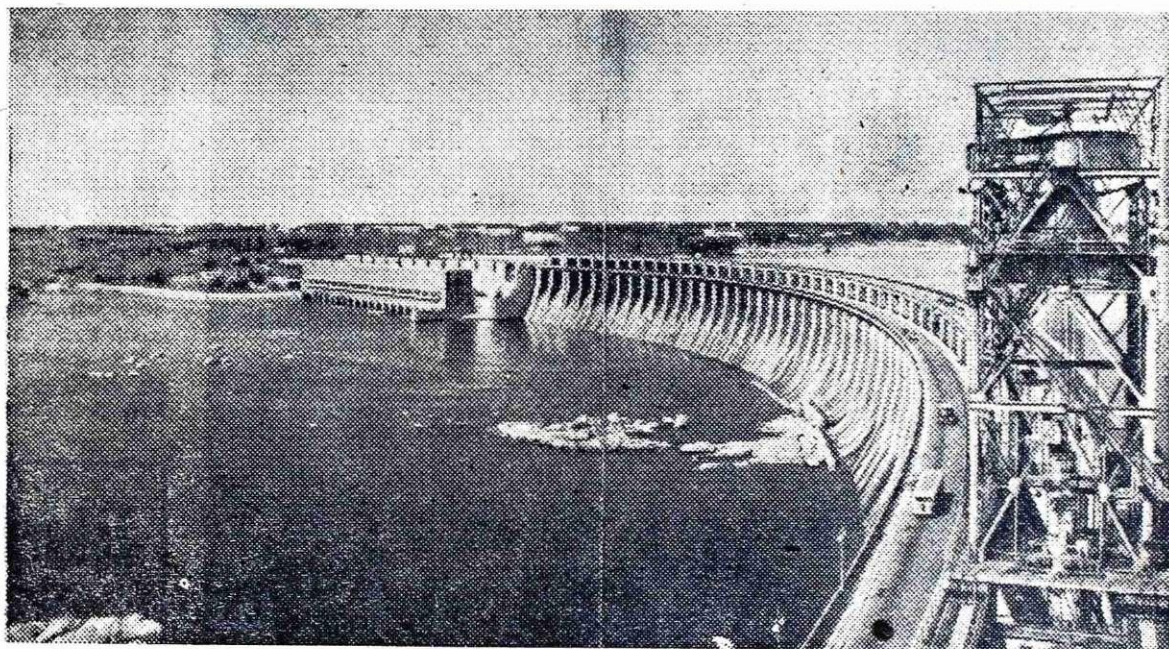
NADALJEVANJE PRIHODNJIČ

Piše: Inž. Janez Bidovec

jena velika hidrocentrala »Dneproges«, takrat ena največjih v Evropi.

Na osnovi električne energije, bližine premoga iz Donbasa in oskrbovanja z železovo rudo iz Krivega Roga, je bila zgrajena zaporoška železarna. Že takrat je bila planirana za proizvodnjo avtomobilskih pločevin za razvijajočo se industrijo v Moskvi in Gorkiju. V obdobju od leta 1933, ko so prižgali prvi plavž, pa do leta 1941, ko je kombinat prenehal z obratovanjem zaradi nemške agresije, so začeli obratovati martinarna, slabing valjarna, tanka pločevina in hladna valjarna. Večino ogrevalov so uspeli odpeljati in ponovno postaviti na Uralu. Evakuacija je trajala 45 dni, vso opremo pa so naložili na 16 tisoč vagonov.

Po umiku Nemcev so pričeli z obnovo kombinata, takrat se je elektrojeklarna skupaj s profilnimi valjarnami ločila pod imenom »Dneprospectalj«, ostali obrati z zaključenim metalurškim ciklom proizvodnje, pa so ostali v sklopu »Zaporožstalja«. Po vojni so zgradili aglomeracijo, ki je prej ni bilo, rekonstruirali plavže, po-



Hidrocentrala »Dneproges« v Zaporožju

Železna ruda danes v svetu

Uporaba železne rude v svetovni železarski industriji doživlja danes takšne revolucionarne spremembe kot še nikoli prej. Ena izmed glavnih značilnosti današnjega stanja na področju uporabe železne rude je, da ni več regionalna. To pomeni, da danes ne gradijo več novih železarn na mestih, kjer so nahajališča železne rude, temveč ob morju in plovnih rekah. Železno rudo v rudnikih oplemenitijo in obogatijo, potem pa jo z ladjami velikih nosilnosti prevažajo tisoče kilometrov daleč do mesta porabe. Ekonomska računica je pokazala, da je takšen način uporabe kvalitetne železne rude iz prekomorskih dežel, kot so Afrika, Južna Amerika, Avstralija pa tudi Švedska, najbolj ugoden.

Do zdaj so brez dvoma v ZDA napravili največji napredek na področju oplemenitvenja železne rude, tako da lahko že svoje tehnične izkušnje z uspehom prodajajo interesantom v drugih deželah.

Gre predvsem za uspehe, ki so jih severnoameriški strokovnjaki dosegli na področju peletizacije železne rude. Sedanje proizvodne kapacitete naprav za proizvodnjo peletov cenijo v svetu na približno 42 milijonov ton in od tega 28 milijonov ton v ZDA. Do leta 1970 predvidevajo, da bodo te proizvodne kapacitete skoraj podvojili. Poleg tega računajo v ZDA tudi na vedno večjo uporabo že delno predhodno reduciranih peletov, v katerih lahko povečajo vsebnost železa od največ 68 % v navadnih peletih do 90 % v predhodno reduciranih peletih. Za te predhodno reducirane pelete računajo na tudi vedno večjo porabo v električnih pečeh kot vložek namesto starega železa. To pride v poštev seveda predvsem v tistih železarnah, ki nimajo plavžev.

Država, ki še do nedavnega ni pomenila mnogo v izvozu železne rude, je Avstralija. V letu 1964 so nakopali v rudnikih petega kontinenta približno 6 milijonov ton

železne rude, ki so skoraj vso porabili v domačih železarnah. V bližnji in daljnji prihodnosti namerava Avstralija postati pomemben izvoznik železne rude. Do leta 1970 bo postopno povečala svoj izvoz na 6 milijonov ton letno in do leta 1980 na 10 milijonov ton. Istočasno bo zgradila tudi brodovje ladij velikih nosilnosti do 100.000 ton, specializiranih za prevoz železne rude, da bo z nizkimi prevoznimi stroški postala konkurenčna tudi za železarne v Zahodni Evropi.

Postopoma postaja važen izvoznik železne rude tudi Sovjetska zveza. Danes nakopljejo v tej državi okoli 150 milijonov ton te železarske surovine in od tega jo izvozijo okoli 20 milijonov ton v socialistične države. Računajo, da bodo do leta 1970 povečali letni izkop na približno 230 milijonov in do takrat se bo brez dvoma tudi ta država pojavila na svetovnem tržišču kot pomemben izvoznik na tem področju. Sovjetski železarski strokovnjaki si močno prizadevajo

tudi na področju oplemenitvenja železne rude in so dosegli lepe uspehe posebno s proizvodnjo koncentratov, ki imajo tudi za zahodno tržišče konkurenčno ceno. Manj uspešni so bili zaenkrat pri proizvodnji peletov, za kar pa je vzrok v tem, da vsebujejo sovjetske železne rude precej vlage.

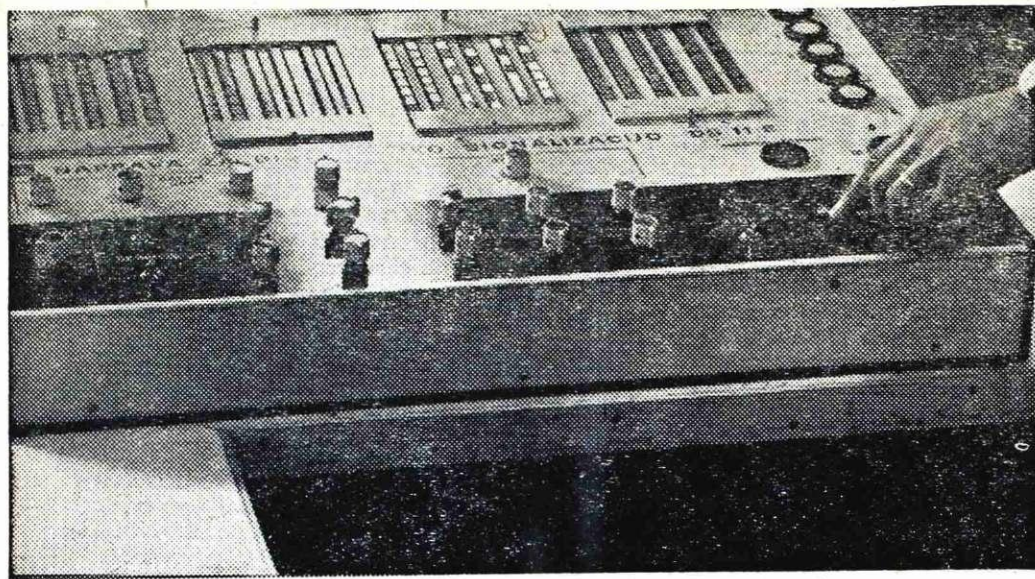
Nahajališča železne rude v Južni Ameriki sodijo med najbolj bogate na svetu. Pogoji za izkop so zelo ugodni in tudi vsebnost železa je izredno visoka. Vendar so pri izkoriščanju tega naravnega bogastva težave zaradi politične in gospodarske nestabilnosti v posameznih deželah in odporu proti temu, da bi železno rudo z velikimi dobički kopale inozemske družbe. Največ železne rude so nakopali na tem kontinentu v letu 1960 in sicer 42 milijonov ton, medtem ko je v letu 1964 izkop nazadoval na 39 milijonov ton. Prva naprava za proizvodnjo peletov z letno kapaciteto 1 milijon ton že obratuje v Peruju, medtem ko druge s kapaciteto 2 milijona ton na leto gradijo v Braziliji in bo pričela obratovati v letu 1967. Južnoameriške države izvažajo

železno rudo na Japonsko, v ZDA in zahodnoevropske države.

Afrika je prav tako celina, ki postaja v izvozu železne rude vedno bolj važna. Pri tem ima velik pomen dejstvo, da je razdalja morskih poti med velikimi železarnami v Zahodni Evropi ter državami severne in zahodne Afrike, ki so danes glavni izvozniki, v primerjavi z ostalimi celinami sorazmerno majhna. Zato postaja železna ruda v Alžiriji, Tunisu, Maroku, Liberiji, Južnoafriški uniji in še nekaterih drugih državah vedno bolj cenjena in važna izvozna surovina.

Končno moramo omeniti še azijske države Indijo, Malajo, Filipine in še nekatere druge, ki izvažajo precej železne rude predvsem na Japonsko, ki doma kljub izredno močni železarski industriji te surovine praktično nima.

Brez dvoma postaja železna ruda iz prekomorskih dežel iz leta v leto bolj važen faktor v mednarodni trgovinski izmenjavi, ki daje možnosti tudi manj razvitim državam izboljševati svojo zunanjo trgovinsko bilanco. K.



Dispečerski komandni center za globinske peči, žerjav in uvoz vložka



Pogled skozi okno bluminga na kabino, kjer je tudi delovno mesto vodilnega in prvega valjavca

Montažna dela v bluming valjarni počasi prehajajo v zaključno fazo. V zadnjem času preizkušajo funkcionalnost delovanja vseh strojnih naprav (mehansko, instalacijsko in električno delovanje). Tako preizkušajo naprave v hladnem pogonu z mrzlim vložkom. Namen vseh teh preizkusov, ki jih imenujejo tudi treningi, je v tem, da se valjavci, upravljalci in vzdrževalci privadijo na naprave in med seboj vskladijo delo. Vsi, ki so zaposleni pri strojnih napravah, skupaj z vzdrževalci, morajo vsakokrat usposobiti agregate za valjanje.

Valjavcem in tehnologom doslej opravljene preizkuse je tako dana možnost, da na treningih izvajajo in vadijo gibe, ki jih bodo pozneje pri valjanju izvajali po točno določenem načrtu oziroma programu.

Doslej so ugotovili več vrst šolanja kadrov. Najtršo šolo so imeli prav gotovo tisti, ki so se morali z napravami seznanjati pred pričetkom in med samo gradnjo. Druga skupina ljudi, ki so bili predvideni za zaposlitev na delovnih mestih v bluming valjarni, je imela možnost, da pridobi znanje na razne načine, tretja skupina pa je življenjsko šolo pri agregatih opravila med finiš montažo in ob testiranju posameznih agregatov. Omenimo naj še pripravo kadrov za delovna mesta v bluming valjarni v obliki tečajev in sicer zato, ker takšna oblika ni bila stalna praksa priučevanja kadrov v železarni. Žal delo ni bilo dovolj sistematično, ker so prav energetiki za ta dela pripravljeni spontano in samo individualno.

Pri sodelavcih, zaposlenih na Belškem polju, smo se bolj podrobno pozanimali za

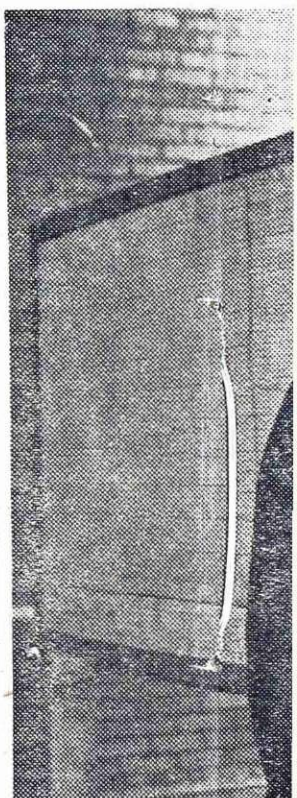
posameznih agregatov. Povedali so nam, da so 31. marca na popoldanski izmeni prvič pognali bluming valjarno in sicer tako, da je bila pri tem izvedena celotna organizacija tako kot je bilo predvideno že prej. Vaja je potekala po točno določenem načrtu, namen vaje oziroma treninga pa je bil, da preizkusijo agregate v celoti s hladno obremenitvijo (ingot — brama — les), in da vzdrževalci spoznajo svoje naloge ter posvetijo vso potrebno pozornost tistim elementom pri napravah, ki so osnovni za pogon. Tudi valjavci — tehnologi morajo spoznati agregate, pri katerih bodo pozneje zaposleni kot proizvajalci. Le-ti morajo skrbeti za sinhronizacijo celotnega obrata in prav tako tudi glede same organizacije dela. Training je bil opravljen po predvidenem programu že v preteklem tednu, nadaljevali pa so tudi v tem tednu. Žal kompletnega treninga oziroma vaje niso doslej mogli opraviti, ker monterji firme Westinghouse iz ZDA še niso mogli pognati oba glavna

Zakurili so drugo globinsko peč

Že 28. marca so začeli z zračnim sušenjem druge globinske peči s tremi komorami. V soboto, 2. aprila, pa so v peči zakurili z nafto (lahko gorilno olje). Peč bodo sušili po diagramu, ki je sestavljen na osnovi izkušenj sušenja tretje globinske peči.

pogonska moterja. Te imajo pri regulaciji in a matskem upravljanju agregatov.

Tako je vse pripravljeno od peči, naprav ter ogrev vložka in čakajo samo nalog za ogrevanje ingot. Naloge bodo odredili še bo ameriškim monterjem



Vinko Rotar pri diagramu



29. nadaljevanje

Peter: Kako izvajate to vlečenje?

Oče: Vlečenje jekla izvajamo v hladnem stanju tako, da na posebni napravi, ki jo imenujemo vlečno klop, potegnemo jekleno palico določene dimenzije in oblike s silo skozi posebno odprtino, ki je izdelana iz zelo trdnega in trdega jekla in je njen premer manjši kot premer jeklene palice pred vlečenjem. To orodje z določeno odprtino imenujemo votlico. Da je vlečenje možno, moramo predhodno začetek jeklene palice nekoliko stanjšati, da ga lahko spravimo skozi odprtino votlice in šele nato pričnemo z vlečenjem. Takšna predelava v hladnem stanju ima za posledico povečanje trdnosti vlečenega jekla, ki je lahko včasih celo prevelika. Zato moramo po vlečenju jeklene palice tudi toplotno obdelati in sicer z določenim postopkom ogrevanja ter hlajenja, o čemer sva govorila včeraj. Iz tega razloga moramo imeti v jeklovleku tudi peči za toplotno obdelavo in še druge naprave kot kadi, napolnjene z vodo ali oljem za hitro ohlajevanje ter tudi naprave za luženje.

Peter: Po vlečenju je treba verjetno prav tako kot po valjanju jeklene palice pregledati, označiti in nato odpremiti naročniku. Ali je treba opraviti še kaj drugega?

Oče: Za vlečene jeklene palice drži to kar si povedal. Vendar lahko opravimo v jeklovleku še dva druga postopka, ki pa sta povezana samo s površino palice. Gre za to, če želi naročnik zelo gladko površino in zelo točne dimenzije. V takšnem primeru lahko palice na posebnih strojih površinsko oluščimo, tako da postane površina še bolj gladka in premer točnejši. V primeru, če so zahteve naročnika z ozirom na površino in dimenzije izredno zahtevne, tako da tudi luščenje ne zadostuje, potem uporabimo posebne brusilne stroje, s pomočjo katerih dobimo res najboljšo površino in zelo točne dimenzije. Seveda imajo tako obdelane jeklene palice tudi odgovarjajočo višjo ceno, ker zahtevajo dodatne delovne operacije.

Peter: Kje uporabljajo jeklene palice, ki jih dodatno obdelate v jeklovleku?

Oče: Takšne izdelke potrebuje predvsem strojna industrija, na primer za dele avtomobilskih motorjev in pa vojna industrija za proizvodnjo orožja ter municije. S tem lahko za danes najin razgovor zaključiva.

21. VLEČENJE ŽICE

Peter: Takrat, ko sva govorila o valjanju žice si mi povedal, da valjate v valjarni najtanjšo žico s premerom 5 mm. Vendar vem, da uporabljamo danes v vse mogoče namene tudi žico, ki je znatno tanjša. Kakšen postopek uporabljate, da lahko proizvajate žico, ki ima manjši premer kot 5 mm?

Oče: Res se bova danes pogovarjala o proizvodnji žice, ki je ne moremo valjati v vročem stanju, ker je pretenka. Postopek, ki ga uporabljamo za proizvodnjo takšne žice, imenujemo vlečenje v hladnem stanju.

Peter: O vlečenem jeklu sva govorila že včeraj. Torej je tudi postopek za proizvodnjo tanke žice podoben postopku, o katerem si mi že pripovedoval.

Oče: Res je ta postopek podoben vlečenju jeklenih palic, saj da poteka nekoliko drugače, žico vlečemo v kolobarjih in



Vlečenje hladne žice

Trening

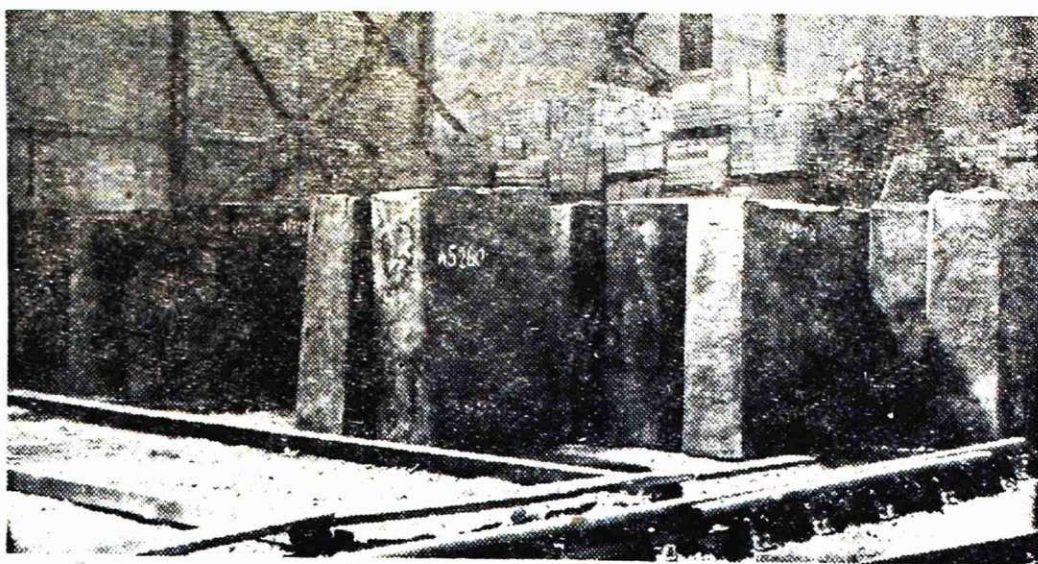
v bluming valjarni

na Belškem polju

otacija. Težave inženirjem uspelo pognati oba elektro motorja. Razen naprav, ki so jih preizkušali v zadnjem času, so pripravljeni tudi naši sodelavci, ki bodo upravljali delovna mesta v bluming valjarni. Prepričani smo, da se sleherni izmed njih zaveda izrednega pomena tako

svojega delovnega mesta, ki ga bo upravljal in celotne bluming valjarne v okviru naše železarne. Upamo, da bomo v prihodnjih številkah »Železarja« lahko že podrobneje pisali o nadaljnjih pripravah oziroma poskusnem obratovanju.

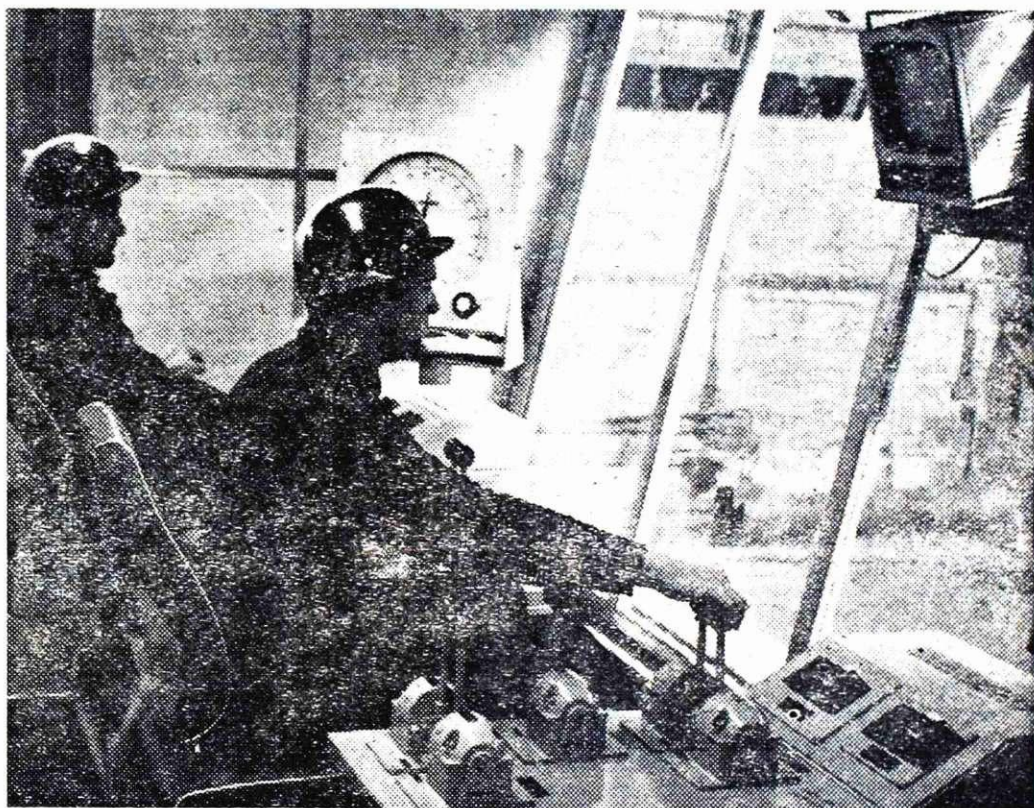
- or



Prve 8,5 tonske brane so že pripravljene. V začetku bodo vlagali hladne brane, pozneje pa bodo iz martinarne vozili na posebnih vozovih vroče brame



pri diagramu globinske peči v bluming valjarni



Vodilni valjavec Peter Frelj in Dušan Hmeljak v kabini za upravljanje bluminga

postopek podobno palic, samo drugače, ker barjih in ne

v palicah. Tudi tu moramo imeti votlice, torej posebno orodje, ki ima odprtino določenega premera, izdelano iz posebnega jekla, za naj-

tanjše premere žic pa uporabljamo votlice, ki so izdelane iz diamanta.

Peter: Zakaj iz diamanta? Ali ni to predrago, saj so diamanti dragi kamni, ki nam služijo za okras na prstanih, ogrlicah in podobno?

Oče: Diamante res lahko uporabljamo kot dragocen okras. Za ta namen mora imeti diamant odgovarjajočo barvo in poleg tega mora biti tudi primerno obdelan, da ima lepo obliko. Vendar diamant, ki ga dobimo v naravi kot mineral, nima vedno takšne lepe barve niti oblike, da bi bil primeren za uporabo v okrasne namene. Te diamante lahko uporabljamo tudi v industriji, kajti to je dejansko najtrši mineral med vsemi, ki jih poznamo. Torej ima največjo trdoto, oziroma kot sem ti razložil v enem izmed najinih prejšnjih razgovorov, je najbolj odporen proti razenju. Zato uporabljamo diamante v industriji tam, kjer potrebujemo zelo veliko trdoto. Takšen primer so na primer konice svedrov za vrtanje v kamnolomih in tudi votlice, ki jih uporabljamo za vlečenje najtanjših žic.

Peter: Kako vlečete žico?

Oče: Žico vlečemo v hladnem stanju s pomočjo posebnih navijalnih bobnov skozi votlice z vedno manjšo odprtino in tako postopno zmanjšujemo njen premer. Vendar se pri vlečenju, zato ker vlečemo hladno žico, v določeni meri spreminijo tudi mehanske lastnosti žice in je zato potrebna tudi naknadna toplotna obdelava. Zato moramo imeti tudi žarilne peči za toplotno obdelavo, ki jih običajno ogrevamo z električnim tokom. Te peči so opremljene z avtomatično regulacijo temperature, ker je način toplotne obdelave za razne vrste jekla različen. Na sliki vidiš napravo za vlečenje žice.

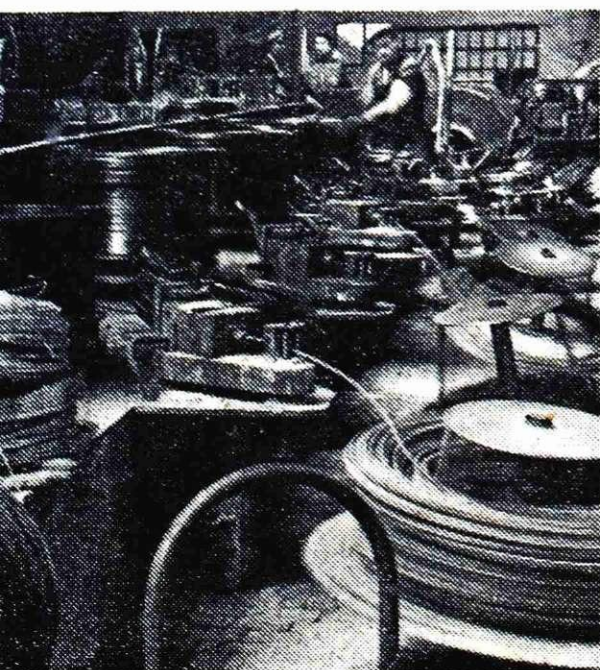
Peter: Do kakšnih najmanjših debelin lahko vlečete žico?

Oče: Žice lahko vlečemo do vseh mogočih dimenzij od 5 mm navzdol, njen najmanjši premer pa je 1 desetinka mm.

Peter: Kakšne naprave še potrebujete v obratu, kjer vlečete žico?

Oče: Žico je treba pred vlečenjem lužiti, zato so potrebni bazeni za luženje. Poleg tega lahko proizvajamo tudi pocinkano žico,

torej žico, ki je prevlečena s tanko plastjo cinka. To delamo v posebnih napravah, kjer teče zelo do končne dimenzije izvlečena žica počasi skozi kopel raztaljenega cinka in jo pri tem pocinkamo. Lahko jo tudi pobakrimo, kar pomeni, da jo prevlečemo s tanko plastjo bakra prav tako v posebni napravi. Končno imamo še naprave, s pomočjo katerih proizvajamo posebne vrste žice, imenovano patentirana žica. V teh napravah dosežemo z določenim načinom toplotne obdelave zelo visoko trdnost žice. Zato uporabljamo to žico predvsem v gradbeništvu pri gradnji različnih mostov in visokih stavb, ker lahko zaradi visoke trdnosti same žice uporabljamo manjši premer žice in s tem tudi manjše količine. Končno, ko je žica te ali one vrste izdelana, jo moramo še preizkusiti, če njene lastnosti odgovarjajo zahtevam naročnika, označiti in jo nato v kolobarjih odpremiti naročnikom. Nekaj pa jo tudi doma predelamo še naprej v druge izdelke. O tem bomo še govorila in zato lahko za danes zaključiva.



vlečenje hladne žice

Občni zbor združenja borcev NOV

(nadaljevanje s 4. strani)

— nagrade Toneta Čufarja kulturnim in prosvetnim delavcem naj bi v prihodnje podeljevala skupščina občine Jesenice;

— športni park pod Mežakljo naj bi poimenovali po narodnem heroju Jožetu Gregorčiču;

— Prešernova koča na Stolu bo odprta 1. avgusta. Patronat nad kočo, ki je pomemben spomenik na januarско borbo v letu 1942, naj bi prevzela ena izmed organizacij ZB ali planinsko društvo;

— Gimnazija na Jesenicah naj dobi ime po narodnem heroju Stanetu Žagarju;

— kurirski smuk v Javorniških Rovtih in smučarska tekmovanja v Dražgošah ter partizanski pohod okoli Ljubljane naj bodo obvezni za vse organizacije v sklopu Združenja ter za športne in mladinske organizacije.

Tudi o partizanskih spomenikih in obeležjih so se menili. Ugotovili so, da bi morali spomenik pred železniško postajo na Jesenicah prestaviti na grobišče talcev in namesto sedanjega postaviti primernejšega. Tudi ureitev grobišča borcev in talcev na Koroški Beli mora biti upoštevano v urbanističnem načrtu.

Poseben problem predstavlja pereče vprašanje uradnih delovnih prostorov. Teh namreč v kratkem nobena delovna organizacija ne bo imela. Pisarno ZROP bo prevzel Radio Jesenice, prostore Zveze borcev in invalidov pa hočejo nazaj gasilci. Ureditev skupnih prostorov je bila obljubljena, vendar je ostala neizpolnjena. Zato so na konferenci posvetili del razprave tudi temu problemu.

Da bi lahko vse naloge uspešno izpolnjevali, so sklenili, da bodo v Združenju poleg občinskega odbora borcev poslovala še komisija za vojaške vojne invalide, komisija ZROP, komisija za politične internirance in zapornike, komisija, ki bo skrbela za borce in invalide NOB in komisija za razvijanje tradicij NOB.

Ustanovno konferenco so pozdravili tudi navzoči predstavniki drugih organizacij in zastopniki iz raznih krajev, med drugim tudi tov. Čoban v imenu glavnega odbora Zveze borcev, tov. Karel Prušnik v imenu koroških partizanov, ki je obenem čestital k velikim uspehom pri izgradnji socializma.

Ob zaključku so vsi navzoči ostro obsodili neodgovorno pisanje v študentskem listu »Tribuna« in menili, da je treba avtorje primerno kaznovati. aR

Slovensko prvenstvo v kegljanju za posameznike

V soboto in nedeljo je bilo na Jesenicah nadaljevanje slovenskega prvenstva v kegljanju za posameznike. Udeležba najboljših mojstrov asfalta je napovedovala ogorčen boj za najvišje mesto. Jeseniško kegljišče je znano igralcem kot zelo težko in so bili rezultati preko 900 podrtih kegljev prava redkost. V močni konkurenci je domačin Jože Šlibar dosegel odlično drugo mesto s samo tremi slabše podrtimi keglji za svetovnim in evropskim prvakom Steržajem iz Maribora.



JESENIŠKA KOMUNA in njeni problemi

S seje občinske skupščine

Sprejeli so proračun za leto 1966

Kakor lansko leto je bilo tudi letos veliko težav pri vsklajevanju dohodkov in izdatkov v občinskem proračunu. Želja in potreba je kot vedno zelo veliko, razpoložljivih sredstev pa premalo. Tako je moralo marsikaj odpasti oziroma zadovoljiti je moral tudi manjši znesek kot je bil zahtevan. Končna številka občinskega proračuna, ki ga je občinska skupščina na svoji zadnji seji v preteklem tednu sprejela, pokaže, da je predvideno skupnih dohodkov in izdatkov v letošnjem letu 1.447 milijonov starih dinarjev, ali 62 milijonov starih dinarjev več kot je bila realizacija v letu 1965.

Zelo zanimiva je bila razprava o združitvi komunalnih skupnosti socialnega zavarovanja gorenjskih občin Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin in o sporazumu o ureditvi medsebojnih razmerij med občinami. Zakon o tem združevanju je sprejela republiška skupščina lani in sicer predvsem z namenom, da bi izboljšali in pocenili službo socialnega zavarovanja. Sedež nove združene komunalne skupnosti je v Kranju in vse ostale gorenjske občine bi

to precejšnja denarna sredstva, ki so do zdaj krožila skozi jeseniški denarni zavod, po združitvi pa se bodo zbirala v Kranju. Poleg tega so tudi pri razdelitvi važnejših funkcij v posameznih organih socialnega zavarovanja ostali Jeseničani precej praznih rok. Danes imamo

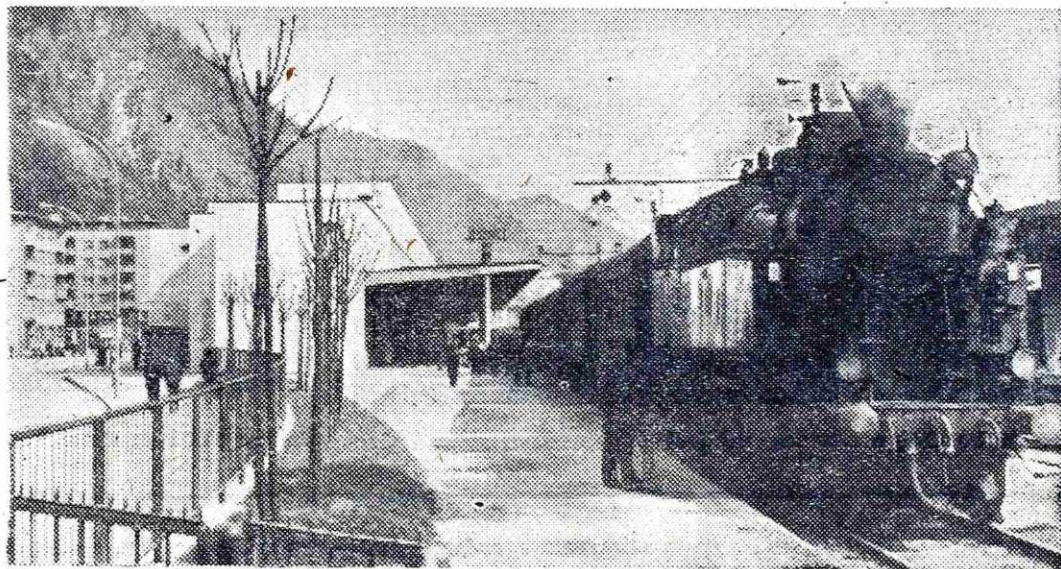
OBČINSKA ZVEZA PRIJATELJEV MLADINE JESENICE

RAZFISUJE

za otroško letovišče v Novigradu v Istri delovno mesto upravnika — ekonomista, kuharice in kuhinjske pomočnice.

Zaposlitev je mogoča samo za določen čas v poletni sezoni 1966.

Interesenti naj pošljejo pismene prošnje z navedbo osebnih podatkov do 30. aprila 1966 na naslov: Občinska zveza prijateljev mladine, Jesenice, Cesta maršala Tita 52.



Zadnji vlak v Planico je spremljalo veliko ljudi z godbo na čelu

PRVE ŽRTVE NEMCEV NA GORENJSKEM SO PADLE NA HRUŠICI ŽE 9. APRILA 1941

V noči od 8. na 9. april 1941 je močna skupina Nemcev s pomočjo jeseniških petokolonašev prodrla preko Rožce do železniškega predora na Hrušici. Preprečiti so hoteli miniranje predora, vendar so jugoslovanski vojaki akcijo že izvedli.

Nemci so napadli vojaško stražo jugoslovanske vojske in ubili dva rezervista in sicer Martina Ščurka in Andreja Skaberneta. Ista skupina Nemcev je pri umiku na Belem polju nad Hrušico zajela vojaškega kurirja Joža Vrhunca z Bleda in ga na Rožci ustrelila.

Tako so to noč padle prve žrtve druge svetovne vojne na Gorenjskem, če ne celo v Sloveniji.

Dokument predstavlja vpis smrti obeh padlih v Mrliški knjigi jeseniške župnije.

morale pooblastiti občinsko skupščino Kranj, da bi v prihodnje opravljala vse naloge po temeljnem zakonu o organizaciji in financiranju socialnega zavarovanja, za katere so pristojne občinske skupščine.

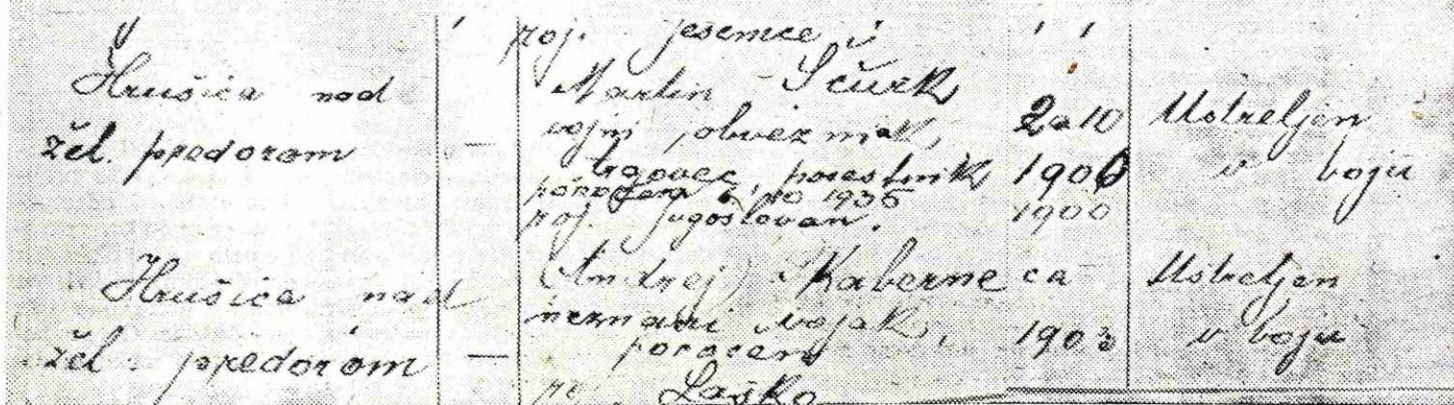
Vendar se je pri glasovanju o tem pooblastilu zataknilo. Odborniki, ki so raz-

pravljali o tej združitvi so izrazili dvom o tem, da bo občina Jesenice kaj dosti pridobila s to združitvijo. Z ozirom na dejstvo, da imamo v naši občini železarno s skoraj 7000 zaposlenimi, če ostalih delovnih organizacij niti ne upoštevamo, pomeni

tudi določene izkušnje še iz časov, ko je obstojal okraj Kranj, ko so bile tudi vse podobne ustanove v okrajnem glavnem mestu in zdaj vse kaže, da ne bo dosti drugače. Končno je dejstvo tudi to, da so z republiškim zakonom postavljene prizadete skupščine pred končno dejstvo in tudi vsa tozadevna razprava nima dosti smisla. In mišljenja odbornikov je bil ta, da sta oba zbori, z

Končni rezultat razprave izjemo nekaj glasov, skoraj soglasno odklonila izglasovanje pooblastila občini Kranj, da bi opravljala vse že omenjene naloge socialnega zavarovanja v imenu občine Jesenice. Kako se bo ta zadeva končala, bomo še videli, ker mora v takšnem primeru dokončno odločiti republiški izvršni svet.

(nadaljevanje na 9. strani)



Koncert mladinskega zbora

V gledališču »Tone Čufar« na Jesenicah je bil v torek, dne 22. marca 1966 mladinski koncert pionirskega in mladinskega pevskega zbora Osnovne šole »Prežihov Voranc« na Jesenicah; dirigiral je tov. prof. Janko Pribošič.

Pionirski zbor, ki šteje 26 mladih pevcev, je zapel osem skladbic mojstrov glasbene klasike in sicer Mozarta, Haydna, Beethovna, Schuberta in drugih — vse ob klavirski spremljavi pianista Lojzeta Savinška. Zborček ima izredno čiste, žvonce glasove; posebno sta ugajala oba mlada solista Nika Rozman in Janez Vister, ki je bil hkrati sigurn napovedovalec in deklamator besedil vsakokratne pesmice, preden jo je zborček zapel.

V drugem delu mladinskega koncerta pa je nastopil šolski mladinski pevski zbor, ki šteje 80 članov; zapel je deset narodnih in umetnih pesmi domačih in tujih skladateljev, med katerimi je bilo nekaj pesmi melodično in ritmično zelo zahtevnih, kot na primer »Zvončki« Marija Kogojca, »Slek, slek« Blaža Arniča in Janka Pribošiča »Hojla, igra«, suita v treh stavkih za mladinski zbor ob spremljavi klavirja; v originalu je sicer spremljava napisana za orkester. Tudi številni pevski zbor je ob svojem drugem koncertu v tem šolskem letu pokazal vse pevske vrline zlasti pa napredek pod strokovnim vodstvom dirigenta. Spored drugega dela koncerta je napovedovala učenka Tolar Marija, ki je pred vsako pesmijo občuteno prebrala besedilo. Popoldanski koncert z istim sporedom je bil namenjen učencem višjih razredov, večerni pa predvsem staršem naših učencev, kot tudi vsem ostalim poslušalcem koncerta. Udeležba je

bila zadovoljiva, čeprav bi dvorano lahko napolnili samo starši do zadnjega kotička. Tudi šolski koncert kot tudi druge javne prireditve šole služijo za vez med šolo in domom, ne pa samo roditeljski sestanki, predavanja in druge oblike vezi med starši in šolo.

Mladi pevci so gostovali

Mladinski pevski zbor srednjih šol z Jesenic obstoja še le slabo leto, vendar je požel že precej priznanj. Celovečerni koncert v Premanturi, na Jesenicah, na Bledu in nastopi ob drugih prilikah so nedvomno dokaz prizadevnosti mladih pevcev samih, posebna zasluga pa gre dirigentu Janku Pribošiču.

Za dvig kakovosti petja je potrebno mnogo nastopov in to pred dobro razgledano publiko. Sisak je že dolgo znano kulturno središče Hrvaške, s svojo železarno in rafinerijo nafte pa tudi gospodarsko pomemben. Na tamkajšnji gimnaziji že 14 let deluje pevski zbor, ki s svojim petjem vsekakor spada med najboljše. Zato je naš pevce izredno razveselila novica, da bomo peli v Sisku in pevci Siska pri nas.

V soboto, 2. aprila, smo odšli na pot in naši gostitelji so nas izredno prijazno sprejeli. Zvečer, po ogledu mesta in krajšem počitku, smo imeli koncert v dvorani tamkajšnjega kulturnega društva. Občinstvo, čeprav vaje-

Večernega koncerta so se udeležili tudi ugledni gostje: skladatelja Blaž Arnič in Slavko Mihelič, poleg njiju pa še predsednik glasbene komisije pri Zvezi kulturno prosvetnih društev občine Kranj tov. Edo Ošabnik in sekretar glasbene komisije republiške zveze kulturno prosvetnih društev v Ljubljani. Gostje so se zelo pohvalno izrazili o pevski kvaliteti obeh šolskih zborov.

J. T.

no verjetno tudi boljšega petja, nas je nagradilo s toplim ploskanjem. Po koncertu so nam naši mladi gostitelji v mladinskem klubu priredili ples, naslednji dan pa so nas peljali na izlet v Petrinjo, kjer je znana tovarna mesnih izdelkov »Gavrilovič«. Pri zakuski smo navežali še večje prijateljske stike z mladimi vrstniki iz Siska, tako da je obisk uspel v vseh pogledih.

Medsebojna izmenjava pevskih zborov bo vsekakor koristna, kulturno življenje Jesenic pa bo poživljeno s še eno zanimivo točko. Koncert pevskega zbora iz Siska bo 23. aprila in upamo, da Jeseničani ne bomo dopustili, da bodo gostje odšli razočarani.

H. A.

Kaj pravite?

...čemu je namenjeno ogrodje za vremensko hišico, ki stoji nasproti jeseniške pošte? Tri polne mesece je že, odkar so jo zapustili kroveci, pa si je doslej še nihče ni ogledal.

...komu se ne bi smililo nad pol milijona starih dinarjev, ki jih je plačala občinska skupščina Jesenice za ureditev prostora okoli spomenika padlim žrtvam ter preostalega prostora med železniško postajo in tržnico? Za ta denar je lani hortikulturno društvo na Jesenicah navozilo prsti, uredilo travnato površino, posadilo vrtnice in okrasno grmičevje, da lahko sedaj ljudje po mili volji hodijo po vsej kultivirani površini. Da vozijo po njej tovornjaki, da se že pojavlja prvi kup odpadkov, da bodo morale vrtnice rasti brez pomladanske nege in da breg od tega prostora do tržnice kaže v obliki dveh bližnjic vso brezobzirnost tistih, ki jim stopnice na eni in dovozna pot na drugi strani ne zadošča.

...zakaj ni glasbena šola Jesenice kot soprireditelj koncertnega večera, ki ga je dne 1. aprila letos priredil mladi violinist Tomaž Lorenz, absolvent ljubljanske glasbene akademije, pripeljala v dvorano mestnega gledališča dolge vrste violinistov svojega orkestra (vsaj teh), če že niso prišli na koncert tudi drugi člani orkestra in — razen maloštevilnih izjem — tudi vsi njeni glasbeni pedagogi? Člani orkestra, ki po mnenju jeseniških kritikov »navdušuje občinstvo« in katerega zadnji koncert »je pomenil za številno prisotno občinstvo pravo doživetje«, bi ob poustvarjalni umetnosti mladega violinista doživljali nekaj tistega, čemur se pravi čista umetnost. Tako bi namesto porazne praznine v dvorani lahko nekaj desetnih rok več navdušeno ploskalo veliki umetniški duši mladega idealista ter virtuoza in temperamentni pianistki, ki ga je spremljala.

...zakaj v jeseniškem raciu dne 2. aprila letos niso znali učenih tujk o »kontinuirnosti« in »diskontinuirnosti« dela približati poslušavcem z našima besedama »nepretrgano delo« in »delo v presledkih« ali podobno? Tako pa so se vdali nekim učenim v jeseniški železarni, ki — podobno kakor tisti v nekem razgovoru — popolnoma avtarkično intenzificirajo oziroma aglomerirajo ekspanzivnost tujerodne hipertrofije adekvatnih izrazov v perspektivi in dilemi.

L.

Prvi kozmetični salon na Jesenicah

Človek je že od nekdaj težil za tem, da bi ohranil svoje telo lepo, popravil hibe in izboljšal zdravje, da bi bilo življenje zadovoljno in prijetno. Iz teh stremeljenj je nastala posebna veda, ki se je skozi stoletja izpopolnjevala in zavzema danes nove oblike, kot jih zahteva sodobno življenje. To je KOSMETIKA.

Prvi pisani kozmetični dokument je bil napisan že pet tisoč let pred našim štetjem. Stari Egipčani so se po kopeli mazali z različnimi mazili, mazilna olja pa so parfumirali. Grki so povezali kozmetiko s telesno gimnastiko in ustanavljali kopališča. V Rimu je dosegla višeh teh-

nične popolnosti. Rimljanke so se mazale z različnimi zmesmi iz testa, fižolove moke in medu; umivale so se z medeno vodo in mlekom; uporabljale so blatne kopeli, da bi dosegle voljnost in gladkost kože. Od tod se je kozmetika razširila na sever in zahod. V srednjem veku je nazadovala, postala je nekaj postranskega, nevažnega in kopališča so se izrodila v leglo nesnage in nemorale. Lažna kozmetika je dosegla vrhunec za časa Ludvika XIV. v Franciji, ko so se pudrali in šminkali tudi moški. Proti koncu 18. stoletja pa je spet oživela. Vdilo jo je spoznanje, da so telesna nega, zdravje in lepota tesno povezani med seboj.

Sodobna medicina omogoča odpravljanje prirojenih in pridobljenih napak na koži. Naloga kozmetike pa je ohraniti zdravo in svežo kožo. To je široko področje dela in pri njenem razvoju sodeluje neposredno mnogo panog znanosti. S povečanjem industrializacije je to tembolj potrebno, ker so se pomnožili škodljivi vplivi, ki jim je izpostavljeno naše telo.

Kozmetika pa naj ne bo omejena. Vsak izmed nas ima pravico stremeti za lepim in zdravim, saj je to v interesu posameznika in skupnosti. S pravilno nego

skušamo rešiti, kar se rešiti da, predvsem pa hočemo ohraniti zdravje in svežino tako dolgo, dokler je to sploh mogoče. Vse to pa je odvisno v prvi vrsti od nas samih, kajti trdna volja lahko premaga velike ovire v boju za zdravje in lepoto.

Prepričani smo, da bo k temu pripomogel tudi naš novi kozmetični salon, ki ga je odprla Stanka Geršak na Jesenicah v Ukovi ulici.

Sprejeli so proračun za l. 1966

(nadaljevanje z 8. strani)

Vendar zaključek iz te zadeve, ki dejansko ni prva z enakim potekom glasovanja pri sedanjih občinskih skupščinah, je jasen in je prav, če ga podčrtamo. Pri stvarih, ki so zelo važne za gospodarjenje in življenje v naših osnovnih politično teritorialnih enotah, to je občinah, bo treba pred sprejemanjem takšnih in podobnih zakonov le poslušati tudi tistega, ki je pri tem neposredno prizadet. Kajti končno velja naša linija vedno širšega samoupravljanja ne samo v podjetjih, temveč tudi v širšem smislu politično teritorialnih enot občine, republike in federacije!

K.

NOGOMET

Jesenice : Slavija 2 : 2

Jeseniški nogometaši so imeli v III. kolu spomladanskega dela nogometnega prvenstva v gosteh enajsterico Slavije iz Vevč, ki je v jesenskem delu osvojila prvo mesto. Gostje so se vseh 90 minut domačim nogometašem močno upirali in dosegli neodločen rezultat in točko ter s tem dosegli tudi svoj cilj. Rezultat prvega polčasa je bil neodločen 0:0, v drugem polčasu pa so domačini najprej vodili z 1:0. Gol je dosegel Medja. Veselje v domačem taboru je trajalo le nekaj minut, ko so gostje izenačili, kmalu za tem pa celo z golom, ki so ga dosegli iz prostega strela, prevzeli vodstvo z rezultatom 2:1. Tik pred koncem tekme je Hribar presenetil vratarja Slavije in izenačil na 2:2. V nedeljo bo na sporedu IV. kolo, Jeseničani gostujejo v Ajdovščini, kjer se bodo srečali z enajsterico Primorja.

- or

Železarski globus

JAPONSKA. Japonska železarska družba »Yawata Iron and Steel Co.« je razvila nov postopek za elektrolitsko prevlečene fine pločevine s svinčnim oksidom. Z različno debelino prevleke lahko dobimo barvno različne tone in takšno pločevino lahko uporabljajo za proizvodnjo igračk, embalaže in drugih podobnih predmetov iz fine pločevine.

KANADA. V kanadski železarni »Hamilton« bodo zgradili največji plavž na severnoameriškem kontinentu. Imel bo premer talilnika 9,6 metra ter bo lahko dnevno proizvedel okoli 3500 ton grodlja. Opremljen bo z najmodernejšimi avtomatičnimi napravami za zakladanje vsipa.

ZAHVALA

Izvršnemu odboru sindikalne organizacije se iskreno zahvaljujem za denarno pomoč, ki mi je bila med boleznijo zelo dobrodošla.

Ivan Belec

ZELEZAR

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ZELEZARNE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glavni in odgovorni urednik Remigij Noč — Rokopisov in fotografij ne vračamo — Naslov: Uredništvo Zelezarja, Zelezarna Jesenice. Tel int 758 in 394 — Tisk CP »Gorenjski tisk«

Pred novo premiero v gledališču

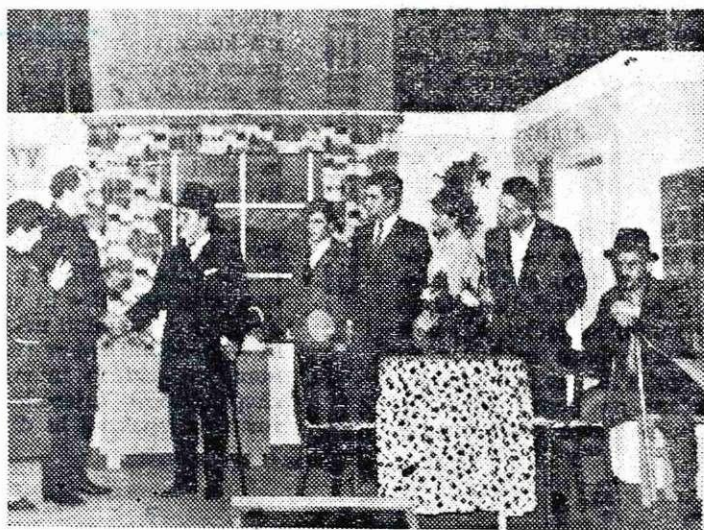
L. Candoni »Eva se bo rodila jutri«

V torek, 12. aprila, zvečer bo naše gledališče »Tone Čufar« kot tretjo premiero v letošnji sezoni uprizorilo komedijo italijanskega dramatika L. Candoni »EVA SE BO RODILA JUTRI«. L. Candoni je zelo znan sodobni italijanski dramatik. Celo vrsto njegovih dram, komedij in drugih dramskih del so v zadnjih letih z uspehom uprizorjali številna italijanska gledališča in televizija. Tudi pri nas ga poznamo zlasti po televizijski igri o Shakespearju, ki smo jo gledali ob 400-letnici njegovega rojstva, lanske jesen pa je komedijo »Eva se bo rodila jutri« prvo v Jugoslaviji uprizorilo gorško gledališče.

»Eva se bo rodila jutri« je groteskna komedija, v kateri avtor obravnava na zabaven način problem atomske vojne

in njene posledice. Zapadni in vzhodni blok vzajemno uničita vse živo na zemlji in slučajno ostaneta živa oba pilota letal, ki sta ponesla kobalno bombo. Preživela pilota kmalu ugotovita, da se je zaradi posledic atomskega žarčenja čas začel gibati nazaj, da sta zmerom mlajša. Ko se v vse to umeša še Eva, pride do vrste situacij, ob katerih avtor pove prenekatero zabavno in pikro na račun sodobnega sveta in človeških

odnosov. Kljub zabavnosti in komedijskim zapletom pa delo vendarle jasno podčrtava avtorjevo napredno misel o nesmislu atomske vojne in blokovstva sploh, o nevarnosti človekove sprijenosti, o mejenosti in nestrpnosti, ki lahko dobrine in dosežke duha spremenijo v samomorilno orožje. In če ni drugega, je že ta aktualna ideja vredna uprizoritve in upajmo, da tudi pozornosti gledališkega občinstva.



Zaključni prizor iz veseloigre Glavni dobitnik

Gledališče

NEDELJA, 10. aprila, ob 19.30 uri: M. Mikeln »INVENTURA 65« — Satirični kabalet.

TOREK, 12. aprila, ob 19.30 uri: L. Candoni »EVA SE BO RODILA JUTRI« — Komedija v petih slikah. Premiera.

SREDA, 13. aprila, ob 15.30 uri: M. Mikeln »INVENTURA 65« — Zaključena predstava za ŽIC.

ČETRTEK, 14. aprila, ob 19.30 uri: L. Candoni »EVA SE BO RODILA JUTRI«.

Cenjene gledalce opozarjamo, da »INVENTURA 65« ne bo več dolgo na sporedu, zato naj si ogledajo čimprej najavljene predstave. Vstopnice lahko rezervirate na telefon 82-200.



S Klinarjevo dramo Plavž se se na Jesenicah predstavili člani Svobode iz Žirovnice

VIII. kurirski smuk v Medjem dolu

Krajevni odbor Zveze borcev na Javorniku je v počastitev padlih kurirjev v Medjem dolu v zadnjih povojnih letih že sedemkrat organiziral smučarsko tekmovanje Kurirski smuk. Tekmovanje je postajalo iz leta v leto bolj zanimivo in množično ter je že preraslo predvidene okvire. Lani niso tekmovali, ker vremenske prilike niso bile zadovoljive, letos pa bo tekmovanje v nedeljo, 10. aprila, v Medjem dolu. Tekmovanje je razdeljeno na več skupin. Tekmovalci bodo tekmovali ekipno in posamezno. Krajevni odbor Zveze borcev je tudi letos za najboljše tekmovalce in ekipe pripravil pet pokalov. Za prehodni pokal posameznikov, članov Zve-

ze borcev Javornik, bodo lahko tekmovali samo člani organizacije ZB Javornik, za prehodni pokal Združenja ZB občine Jesenice pa ekipe, ki jih sestavljajo po trije tekmovalci, ne glede na njihovo starost. Isti pogoji so tudi za ekipe, ki bodo tekmovali za osvojitve prehodnega pokala Zveze združenj borcev Slovenije. Tudi letos pričakujejo organizatorji smučarje, ki niso člani Zveze borcev. Tudi za njih so pripravili dva pokala in sicer za ekipno tekmovanje članov (splošno) ter za ekipno tekmovanje mladincev. Za tekmovanje vlada veliko zanimanje in vse kaže, da bo tudi letos udeležba množična.

or

V PONEDELJEK PONOVI TEV KONCERTA OPERNIH ARIJ

V ponedeljek, 11. aprila, ob 19.30 uri bo v gledališču »Tone Čufar« ponovitev drugega letošnjega koncerta simfoničnega orkestra. V skoraj dvehurnem programu opernih arij iz svetovno znanih oper se nam bodo predstavili vokalni solisti Marica Balohova, Darinka Korošičeva, Anica Legatova, Tonček Dolar, Andrej Kosem, Jaka Jeraša, Jože Legat in sopranistka, gostja iz Ljubljane, Marija Gorenčeva.

Dve uri prijetnega razvedrila

V soboto, 2. aprila, se je številnim gledalcem predstavila igralska skupina Svobode Javornik z veseloigro »Glavni dobitnik«, ki jo je napisal Fran Lipah, režiral pa Janez Kejžar. Za študij te

igre so potrebovali šest tednov. Kaže, da so se dela resno lotili, saj so pripravili gledalcem skoraj dve uri prijetnega razvedrila. Nekateri igralci so bili na odru prvič, razen tega pa je bila to tudi prva režija Janeza Kejžarja. Predsednik javorjniške Svobode je mladim igralcem čestital k njihovega uspehu z željo, da bi se bolj pogosto kot doslej predstavili ljubiteljem gledališča, ki jih na Javorniku in Koroški Beli ni malo, režiserju Janezu Kejžarju pa je v spomin na prvo režijo izročil darilo.

V načrtu imajo še gostovanje na Hrušici, kjer se bodo predstavili v nedeljo v dvorani novega kulturnega doma, nato v Bohinju in še v nekaterih drugih krajih naše in radovljiške občine, zlasti pa tam, kjer so bili že pred leti stalni gostje in jih ljudje zaradi uspešnih predstav že dobro poznajo. Mladim igralcem z Javornika in Koroške Bele so igrali z veseljem, zato lahko pričakujemo, da bodo igre, spevoigre in morda tudi operete bolj pogosto na programu.

Vlado Svetina

Žirovničani so nas prijetno presenetili

jev. Med najboljše uprizoritve lahko povsem upravičeno prištejemo še »Plavž«, ki so ga v Žirovnici že petkrat uprizorili, preteklo soboto in nedeljo pa pripravili prijetno presenečenje gledališkemu občinstvu z Jesenic in Javornika.

Prvo predstavo, ki je bila v soboto zvečer v dvorani Čufarjevega gledališča, so si v glavnem ogledali člani kolektiva naše železarne in njihovi svojci, ker je bila sindikalna predstava, v nedeljo pa so prišli na predstavo tudi ljubitelji gledališča iz drugih krajev naše občine.

Imeli smo občutek, kot da gledamo kvalitetno predstavo jeseniškega gledališča in se predstava po mnenju mnogih gledalcev bistveno ni razlikovala od uprizoritve, ki so na repertoarju našega gledališča. Ni moj namen, da bi ocenjeval posamezne vloge oziroma samo izvedbo, povem naj le, da so številni gledalci v soboto in nedeljo zadovoljni odhajali iz gledališke dvorane. Gledalcem je zelo ugajal stari Celinar, ki ga je uspešno predstavil Marjan Jemc, zelo dobro pa so bili pripravljeni tudi množični prizori, slikovita scena in vse ostalo.

Dramski sekciji Svobode iz Žirovnice je treba čestitati, tako za samo izvedbo, kakor tudi za izbiro odrskega dela v času, ko nekatere igralske skupine kar tekmujejo z novjšimi odrskimi deli, pri katerih pa naletijo na številne skoraj nepremostljive težave.

or

Kaj bomo gledali v kinu

Kino »RADIO«

9. in 10. aprila špan. barv. film VRNI SE IZ MEHIKE, ob 17. in 19. uri, v nedeljo tudi ob 15. uri

11. aprila francoski film SVETNIK VODI PLES, ob 17. in 19. uri

12. in 13. aprila francoski barvni CS film POROSTVO IN VRLINA, ob 17. in 19. uri

14. aprila ameriški barvni VV film ZADNJI VLAK IZ GUN HILLA, ob 17. in 19. uri

15. aprila sovjetski film ŽIVELA STA DEDEK IN BACA, ob 17. in 19. uri

16. aprila ameriški barvni CS film KLIC TROBENTE, ob 17. in 19. uri

Kino »PLAVŽ«

9. in 10. aprila francoski barvni CS film POROSTVO IN VRLINA, ob 18. in 20. uri, v nedeljo tudi ob 16. uri

11. in 12. aprila špan. barv. film VRNI SE IZ MEHIKE, ob 18. in 20. uri

13. aprila ameriški barvni VV film ZADNJI VLAK IZ GUN HILLA, ob 18. in 20. uri

14. in 15. aprila sovjetski film DVA V STEPI, ob 18. in 20. uri

16. aprila ameriški barvni CS film ŠTIRJE ZA TEKSAS, ob 18. in 20. uri

Kino ŽIROVNICA

9. aprila ameriški film DAVID IN LIZA

10. aprila sovjetski film HAMLET

13. aprila španski barvni film VRNI SE IZ MEHIKE

16. aprila francoski barvni CS film POROSTVO IN VRLINA

Kino DOVJE

9. aprila sovjetski film HAMLET

10. aprila ameriški film DAVID IN LIZA

14. aprila španski barvni film VRNI SE IZ MEHIKE

16. aprila sovjetski film DVA V STEPI

Kino KOROŠKA BELA

9. aprila sovjetski film DVA V STEPI

10. aprila francoski barvni CS film BOJEVNIKOV POČITEK

11. aprila francoski barvni CS film POROSTVO IN VRLINA

16. aprila sovjetski film ŽIVELA STA DEDEK IN BACA

Kino KRANJSKA GORA

9. aprila francoski barvni CS film BOJEVNIKOV POČITEK

10. aprila sovjetski film DVA V STEPI

14. aprila francoski barvni CS film POROSTVO IN VRLINA

15. in 16. aprila špan. barv. film VRNI SE IZ MEHIKE

Ni vse zlato, kar se sveti

Svetlobna napisa HOKEJ 66 na obeh straneh jeseniške doline sta ugasnila. Prav tako tiho in neopazno je minila na Jesenicah letošnja hokejska sezona, ki je bila zaradi številnih priprav državne reprezentance in kljub organizaciji C skupine svetovnega prvenstva nezanimiva.

Državno prvenstvo ni za jeseniškega gledalca noben športni užitek več, temveč povzroča samo upravičeno jezo, ker se igralci izživljajo v brezkončnem preigravanju in zasmeševanju nasprotnikov. Jeseniški navijači hočejo goli in če še teh ni toliko kot jih je bilo prejšnja leta, je razumljivo, da še ti odpovedo svojo zvestobo. Videti je, da igralci še vedno ne vedo, da z dobro igro privabljajo na igrišče več navijačev, s tem pa v klubsko blaginjo več denarja in ob končnem letnem obračunu manj primanjkljaja.

In kaj sedaj? Po letošnjem velikem uspehu ob osvojitvi 10. naslova državnih prvakov se slišijo na Jesenicah različne govorice o odhodu igralcev v Ljubljano, kjer hala Tivoli zbira profesionalno moštvo... Govorice gotovo niso brez osnove. Izjave uglednih jeseniških športnih delavcev v eni od prejšnjih števil »Železjarja« so zelo negotove in zaskrbljujoče. Vsi poudarjajo, da je treba za nadaljnjo rast hokeja na Jesenicah urediti igralcem materialni položaj in njihov status, obenem pa pozabljajo, da tudi povečana nagrada in hranarina ne

bosta odpravili težnje po profesionalizmu, ki je »rak-rana« celotnega jugoslovanskega športa. Težko je zadovoljiti starejše igralce, ki so resnično čas za dvig hokeja na Jesenicah in zato upravičeno zahtevajo odškodnino v obliki hranarine ali rešitev stanovanjskega problema. Vse to tudi do sedaj ni bil problem, saj so pogoji, v katerih so trenirali in nastopali igralci HK Jesenice in HK Kranjska gora, znani. Znano je tudi, da igralci uživajo v železarni velike ugodnosti, da imajo vsako leto dobro organizirane turneje po evropskih državah in treninge na Češkem. Sprašujemo se, ali je res samo slab materialni položaj igralcev kriv, da napovedujejo odhod in ali je pametno zadrževati take igralce v svoji sredi, ki jim ni več za kolektiv, ki jih je dvignil in jim dal veljavo. Ne verjamemo, da bi povsod drugje našli toliko razumevanja in podpore kot so jo imeli doma.

Kako je z mladimi? Vedno poudarjamo, da je moštvo HK Kranjska gora mladinsko moštvo Jesenic; morda je bilo ob ustanovitvi. Od takrat je minilo že nekaj let, zdaj pa

je polovico igralcev odslužilo že JLA, nekaj jih je v vojski, moštvo pa ne kaže nobene perspektive, da bi lahko uspešno zamenjalo starejše igralce pri HK Jesenice. Kljub temu, da smo imeli že vrsto let dobrega češkega trenerja, mu je uspelo iz vseh hokejskih pionirskih šol vzgojiti le mladi napad Smolej, Hiti, Beravs in branilca Juga. Kaj lahko še pričakujemo od ostalih? Verjetno večjega napredka ne, ker so druge njihove stvari neurejene. Težke tekme in naporni treningi zahtevajo popolnega športnika, vzgojenega in discipliniranega, s samoodpovedovanjem slabemu in škodljivemu. Ko bi imeli na Jesenicah športniki svoj klubski prostor, kjer bi se lahko sestajali, bi verjetno precej problemov odpravili. Družabnega življenja pa je na Jesenicah zelo malo, skoraj ni izbire, mladi igralci pa tavajo iz lokala v lokal in si sami iščejo razvedrilo.

Pionirska hokejska šola tudi letos ni mogla popolnoma zaživeti. V pretekli sezoni, ko dobro plačani češki trener ni imel skoraj nobenega dela z igralci I. moštva, smo zamudili veliko priložnost, da bi trener vse svoje tehnično znanje vložili v pionirsko šolo. Po rezultatih na mladinskem prvenstvu Slovenije je videti, da so nas v Ljubljani že prehiteli in da se bo njihovo delo z mladimi kmalu obrestovalo.

Posebno poglavje so nešportni izgredi gledalcev ob nastopih državne reprezentance na Jesenicah. Letos, ko je bila državna reprezentanca sestavljena iz večine igralcev z Jesenic, bi lahko tudi v Zagrebu žvižgali našim igralcem, tako kot mi žvižgamo Renaudu, Rataju, inž. Tomiču in zadnje čase tudi trenerju Bubniku. Škoda, da po tolikih letih še vedno ozko gledamo na vodstvo reprezentance in trnasto vztrajamo, da je dobro samo tisto, kar imamo na Jesenicah.

Mladinsko državno prvenstvo na Zelenici

Letošnje XXI. državno mladinsko prvenstvo na Zelenici je minilo v senci Planice 66. V prejšnjem mesecu je muhasta zima povzročila organizatorjem prvenstva precej težav. Videti je bilo, da mladi tekmovalci ne bodo mogli obračunati med seboj za najvišje naslove.

Ko se je že večkrat predstavljeno prvenstvo začelo v četrtek, 24. marca, je novozapadli sneg spet spremenil potek tekmovalca. Kljub temu pa so mladi tekmovalci, bilo jih je rekordno število 150 iz 29 klubov in društev, pokazali precejšnjo mero znanja in borbenosti ter jih novozapadli sneg ni prav nič oviral. Kot je bilo pričakovati, so največ naslovov pobrali tekmovalci Branika Maribor. To je mlada ekipa, ki že dve leti uspešno tekmuje ekipno in posamezno za najvišje naslove. Z afirmacijo Pohorja kot znane zimskega središča pa v Mariboru tudi niso pozabili na vzgojo mladega rodu. Dobri pogoji in veliko truda športnih delavcev so jim že sedaj prinesli dosti uspehov. Kakor so lahko zadovoljni Mariborčani, tako so lahko jeseniški mladinci razočarani nad skromnimi rezultati. V pričakovani dvoboji Jesenice-Branik se je vmešala Kranjska gora, ki je rešila čast gorenjskega smučanja. Mladi smučarji iz Kranjske gore pod vodstvom Janeza Mlakarja vidno napredujejo. Velika skrb trenerja in obučevanja vredna skromnost

mladih tekmovalcev so velik porok, da bo smučanje v Kranjski gori spet imelo veljavo kot jo je imelo pred leti.

Škoda, da se odgovorni športni delavci v občini premalo zanimajo za težave mladih tekmovalcev in jim ne nudijo večje finančne podpore, ki bi jo glede na začetne uspehe vsekakor zaslužili. Škoda, da nimamo v Kranjski gori še več Janezov, ki bi s takim veseljem in z vsem srcem delali z mladimi. Obenem pa je žalostno, da starejši, nekdanji aktivni tekmovalci, ne pokažejo volje za trenersko amatersko delo.

Vzporedno s prvimi uspehi trenerja Mlakarja pa smo zaskrbljeni, saj pričakujemo, da bo moral trener, ki je sedaj vse leto resno delal z mladimi, k vojakom. Kako bo s šolo? Ali bomo mlade fante prepustili samemu sebi in bo začeto delo ostalo nedokončano? Vsekakor bi bila to največja krivica mladim tekmovalcem, ki se resnično trudijo, v zelo slabih pogojih.

Letošnje državno prvenstvo je bilo za jeseniške mladince prav gotovo naj-

bolj žalostno. Že vrsto let je ostajal naslov najboljšega mladincev v državi na Jesenicah. To so bila leta, ko so kot mladinci premočno zmagovali Stanko Klinar, Peter Lakota, Janez Čop, Andrej Klinar in Blaž Jakopič. Trener mladincev Marjan Štravs meni, da so ga fantje ob letošnjem prvenstvu na Zelenici pošteno razočarali. Pričakoval je, da se bodo ob dobrih pogojih, ki jih imajo v klubu, pošteno borili, tako kot se spodobi mlademu

športniku. Imeli so odlično namazane smuči, vendar rezultata ni in ni bilo. Le Gašperšič je bil vse tri dni soliden. Treba bo več resnosti in kdor ne bo resno delal, se bo moral pač posloviti od kluba.

Prav nič še ni zamujenega. SK Jesenice ima dovolj mladih nadarjenih smučarjev in jih tudi trenutna kriza ne bo odvrnila, da si ne bi spet priborili naslova najboljšega v državi.

Jesenice : Triglav 73 : 45 (25:20)

V okviru zimske gorenjske moške lige je bila v petek, 1. aprila, odigrana na Jesenicah košarkarska tekma med domačini KK Jesenice : KK Triglav iz Kranja. KK Triglav se je po lanskem uspehu v II. republiški ligi letos spet uvrstil v I. republiško ligo. Prav zaradi tega je domače igralce zanimalo, kakšen nasprotnik bo letos novinec v ligi. Znano je, da sta bila lanske leto oba novince v I. ligi odlično uvrščena, KK Maribor je bil drugi, KK Jesenice pa tretji na prvenstveni lestvici. Tekma sama ni

prinesla nobenega presenečenja. Domači igralci so pokazali povprečno igro in od petih odigranih tekem v novi sezoni 1966 dodali še eno zmago. V domačem moštvu je bilo opaziti nekaj novih igralcev. Koše za domačine so dosegli: Peterman 2, Sodja 14, Koren 12, Dragojevič 7, Čampa 7, inž. Senčar 14, Vauhnik 15, Rogelj 2, Bunderle in Berlišk.

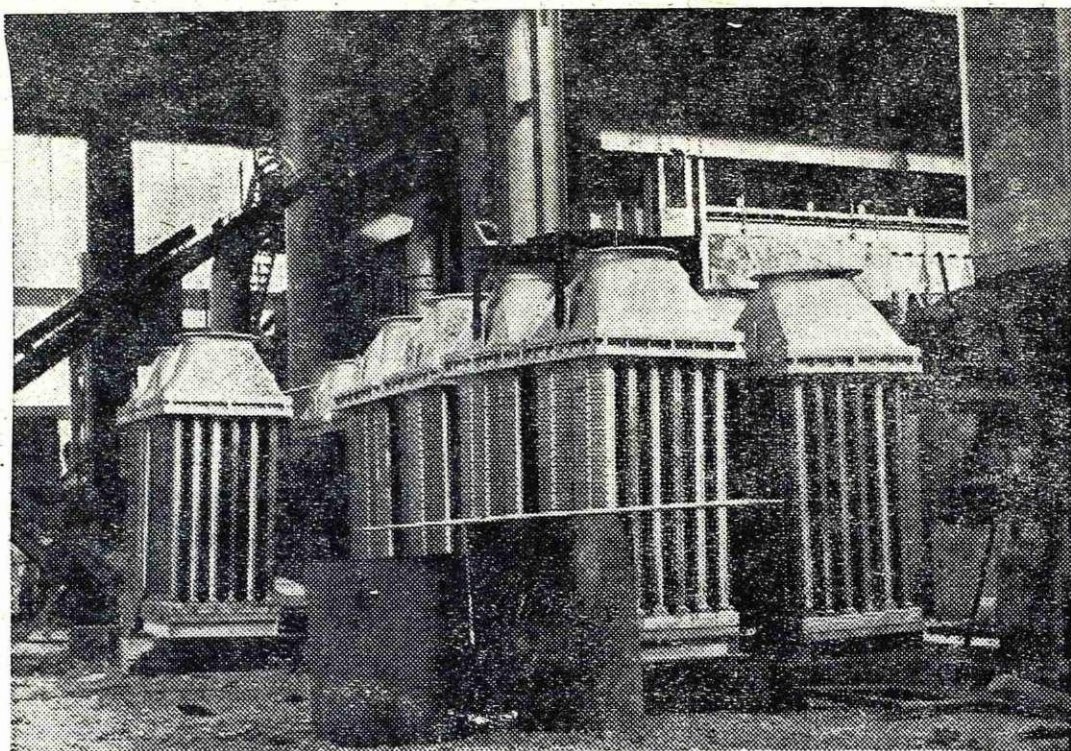
Za Triglav: Zupančič 2, Lampret 2, Todorovič 2, Klavčič 2, Čadež 2, Znidar 2, Preša 5, Mlakar 6 in Šorli 12.

PRVA NOVA GORICA

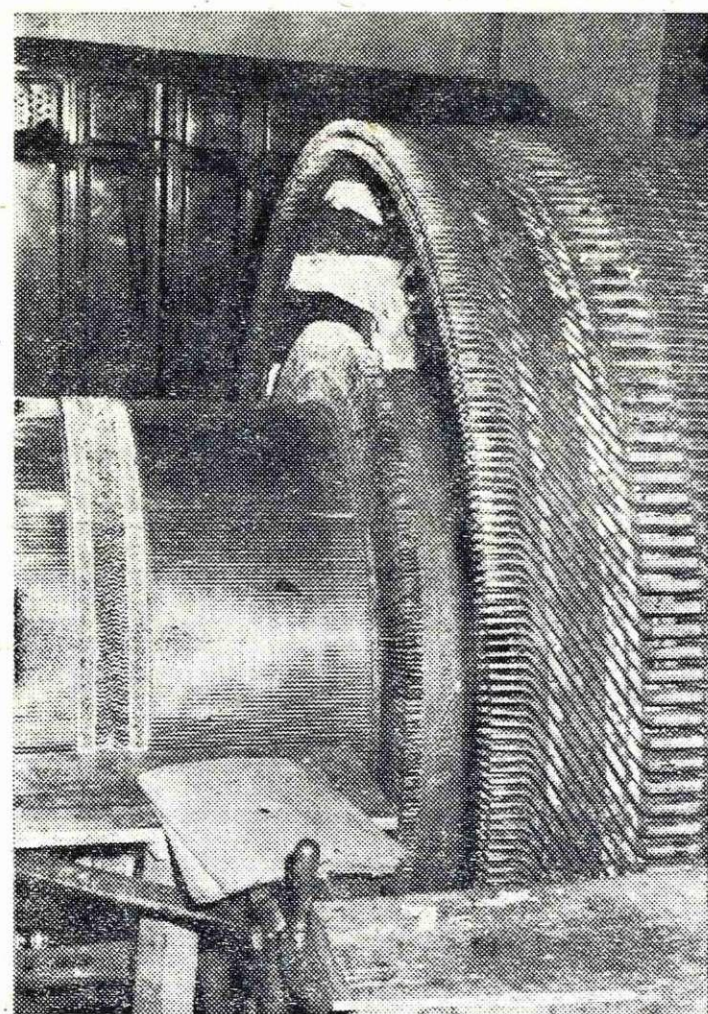
V domu TVD Partizan na Jesenicah so preteklo nedeljo tekmovali pionirji v vajah na orodju, talni telovadbi in plezanju. Poleg domače vrste so se tekmovalca udeležili tudi pionirji iz Nove Gorice in pionirji z osnovne šole »Prežihov Voranc« na Jesenicah. Najboljši so bili pionirji iz Nove Gorice pred domačini in ekipo osnovne šole. Tekmovanje je bilo dobro organizirano, žal pa skromno obiskano.

REZULTATI: 1. TVD Partizan Nova Gorica 278,8, 2. TVD Partizan Jesenice 274,5, 3. Osnovna šola »Prežihov Voranc« 219,1 točke. POSAMEZNIKI: 1. Prijatelj 57,3, 2. Širca 57, 3. Figeli 56,6 (vsi Nova Gorica), 4. Binder 56,1, 5. Svetina 55,1, 6. Zupan 55 točk (vsi Jesenice).

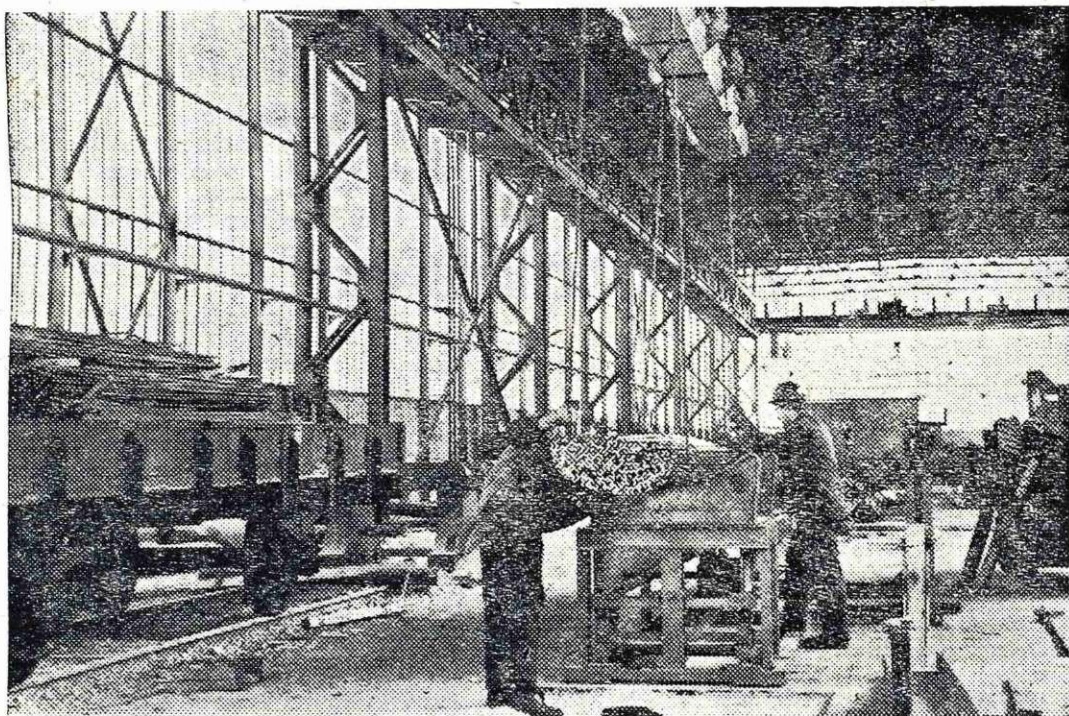
Novice v sliki in besedi iz železarne



Dela v novi valjarni Bela se bližajo koncu. Rekuperatorji za novo potisno peč so pripravljeni za vgraditev



Skoraj mesec dni (od 4. 3. do 2. 4.) so popravljali okvaro na Leonard motorju v javorniški valjarni. Okvaro so popravili naši domači vzdrževalci



Preizkušanje (tariranje) nove tehtnice v jeklovleku na Belškem polju. Izdelali so jo v naši delavnici tehtnic



Tudi dela na gradbišču nove aglomeracije dobro napredujejo. Kopanje 100-metrskega rova za skladišče koksa

Preprečili so morebitno hudo nesrečo

V sredo ob pol sedmih zjutraj so z normalnotirno lokomotivo menjali pet praznih voz v starem železu s polnimi. Premikalna skupina je potegnila prazne voze s polnimi vred čez kretnico 8 b proti bloku. Pri zaustavljanju se je ob sunku popolnoma na novo odlomilo streme spenjače. Ker proga pada proti haldi, se je začelo pet omenjenih praznih vagonov pomikati po tiru navzdol od plavžev proti haldi.

Premikač Ferid Pašić, ki je bil prvi trenutek sicer presenečen, se je takoj znašel, stekel za vagoni, skočil na eno od stopnic ter začel s kričanjem in piščalko opozarjati na nevarnost. Vagoni niso imeli ročnih zavor. Njegovo piskanje in kričanje sta slišala najprej prometnika Anton Vidic ter Kristo Mertelj, ki sta takoj razumela, kaj se je zgodilo, se znašla in prestavila kretnici 10 n in 20 b tako, da so vagoni tekli po praznem tiru za tehtnico; sicer bi se zaleteli v stoječe voze pred tehtnico. Tudi prometnik ozkotirne proge Pavel Ambrožič je takoj vedel, kaj mora storiti. Zgrabil je najbližjo »coklo« in jo zadnji trenutek podstavil. Nekaj časa je »cokla« drsela pod kolesi prvega voza, nato pa jo je na drugem stiku vrglo s tira. Vsekakor pa se je s tem brzina vagonov zmanjšala. Vagoni so drveli mimo transporta, cestnega prehoda nad obratno ambulanto proti zaključku izvalnega tira na haldi. Ker smo v zadnjih letih tir tod podaljšali in se proti koncu vzpenja, so se vozovi sami ustavili.

Prisebnosti vseh omenjenih pa gre zahvala in pohvala, da drveči vagoni, ki so štirikrat prečkali cestni prehod in dvoje križišč z ozkotirno progo, niso koga povzeli. Zakaj se je zlomila spenjača na JŽ vozu pri razmeroma majhni obremenitvi še ni raziskano. Vsekakor pa je ta dogodek opozorilo vsem, da nikoli ni varno prestopiti tirov, preden se ne prepričamo, da so res prosti. Vse, ki so sodelovali pri opozarjanju, zaustavljanju in speljavanju pobeglih vagonov na prazen tir, pa je treba javno pohvaliti in predlagati za nagraditev.

B. B.